Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 62

Anhang: Verordnung Nr.1 über die Festlegung der Präferenz-Zollansätze und

der begüngstigten Länder

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung Nr. 1 über die Festlegung der Präferenz-Zollansätze und der begünstigten Länder

Aenderung vom 6. Februar 1974

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

Die Verordnung Nr. 1 vom 26. Januar 1972 über die Festlegung der Präferenz-Zollansätze und der begünstigten Länder wird wie folgt geändert:

Verordnung über die Festlegung der Präferenz-Zollansätze und der begünstigten Länder

Art. 1 Abs. 2 (neu)

2 Die in der Kolonne «Zollansatz SP + GR» festgelegten Ansätze finden für Waren mit Ursprung in Spanien oder Griechenland Anwendung. Waren mit Ursprung in den übrigen Entwicklungsländern unterliegen den in der Kolonne «Zollansatz übrige EL» aufgeführten Ansätzen, sofern in Fussnoten nicht etwas anderes bestimmt wird.

Anhang I erhält die Fassung gemäss Beilage.

III

Anhang II wird wie folgt geändert:

Afrika

Britische Territorien im Indischen und Südatlan-tischen Ozean: Inseln: nach «Diego Alvarez (Gough)» hinzu-fügen: Falkland-Inseln

Nach «Afghanistan» hinzufügen: Bangladesh streichen: Ceylon nach «Singapur» hinzufügen: Sri Lanka (Ceylon)

Amerika streichen: Falkland-Inseln

Australien und Ozeanien

US-Gebiete und Treuhandgebiete in Ozeanien: Inseln: streichen: Daito

Diese Aenderung tritt am 1. April 1974 in Kraft.

Bern, den 6. Februar 1974

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates Der Bundespräsident:
Brugger
Der Vizekanzler:

Liste der Präferenz-Zollansätze für Waren aus Entwicklungsländern

Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL			
	je 100 kg bruito Fr.	je 100 kg brutto Fr.	1 1	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.		je 100 kg brutto 1-r.	je 100 kg brutto Fr.			
0501.01	frei	frei	0906.10	frei	frei	1504.20	frei	frei			
0502.10	frei	frei	12	frei	frei	1505.10	frei	frei			
20	frei	frei	0907,10	frei	frei	12	frei	frei			
30	21	frei	12	frei	frei	1506.40	6)	6)			
0503.10	frei	frei	0908.10	frei	frei	1507.44	7)	7)			
20	frei	frei	12	frei	frei	1508.10	frei	frei			
. 30	frei	frei	0909.10	frei	frei	12	frei	frei			
32	56.—	frei	. 20	frei	frei	20	frei	frei			
0504.18	frei	frei	0910.10	frei	frei	1509.01	frei	frei			
20	frei	frei	20	frei	frei	1510.20	frei	frei			
0505.01	frei	frei	30	frei	frei	1511.10	frei	frei			
0506.01	frei	frei	32	frei	frei	12	frei	frci			
0507.10	frei	frei	1207.20	5)	5)	1512.40	frei	frei			
16	frei	frei	1301.10	frei	frei	1514.01	frei	frei			
20	frei	frei	20	frei	frei	1515.10	frei	frei			
0508.10	frei	frei	1302.10	frei	frei	. 20	frei	frei			
0509.01	frei	frei	22	frei	frei	1516.10	frei	frei			
0510.01	frei	frei	30	frei	frei	20	frei	frei			
511.01	frei	frei	1303.10	frei	frei	1602.10	8)	8)			
0512.10	frei	frei	20	frei	frei	1603.01	frei	frei			
12	frei	frei	22	frei	frei	1604.24	14.—	frei			
513.10	frei	frei	52	fici	frei	1704.10	10.50	frei			
20	frei	· frei .	60	frei	frei	20	49.—	49.—			
0514.01	frei	frei	64	frei	frei	1802.01	frei	frei			
0515.01	1)	1)	1401.10	frei	frei	1803.01	frei	frei			
0704.10	2)	2)	20	frei	frei	1804.01	frei	frei			
12	2)	2)	22	frei	frei	1805.01	28.—	20.—			
0801.10	-	frei	1402.12	frei	frei	1902.20	28.—	28.—			
. 30		frei	22	frei	frei	1904.20	frei	frei '			
0811.20	3)	4)	·> 30	21.—	frei	1905.01	17.50	17.50			
0904.10	frei	frei	1403.01	frei	frei	1906.01	frei	frei			
12	frei	frei	1404.01	frei	frei	1907.10	91	9)			
905.01	frei	frei	1405.10	21.—	frei	20	10)	10)			
			20	frei	frei						
1) ex 0	515.01:	Blutm	ehl, zur n	enschliehe	n Ernähru	ng nieht g	eeignet;				
2) ^-	704 10/12	rischi	nuen und	r ischrogen	, gesalzen		• • • • • •	frei			
3) ex 08	704.10/12:				und Zwiel			frei			
4) ex 08		tropis	one Fruen		• • • • • • • • •			7.—			
5) ex 12		Warr	diager N	ummer an	sgenomme	n Docition	m Don	frei			
- ex 1.	07.20:							c ·			
6) ex 15	06 40 -	reisen	, KOSIIIATI	hanfatt ver	Knocheno			frei			
7) ex 15		Öl, at	s Olivenr	ückständen	mit ehemi	schen Mi	tteln ex-	frei			
8) ex 10	502.10:	Zuber	trahiert frei Zubereitungen und Konserven auf der Grundlage von								
			leber					84.—			
9) ex 19		Sehiff	szwieback	und ander	er Zwiebael	k, Paniern	neh1	3.50			
10) ex 19	907.20:	Schiff	szwieback	und ander	er Zwiebac	k. Paniern	nehl	24.50			

Turif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg brutto	je 100 kg brutto		je 100 kg brutto	je 100 kg brutto		je 100 kg brutto	je 100 kg brutto
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
2001.20	21.—	frei	2503.01	03	frei	2518.20	07	frei
2002.10	1)	1)	2504.01	10	frei	2519.10	03	frei
30	2)	4)	2506.01	02	frei	20	25	frei
34	3)	4)	2507.01	02	frei	2520.10	02	frei
2003.10	21.—	frei	2508.01	07	frei	20	40	frei
2004.10	21.—	frei	2509.01	35	frei	2521.01	02	frei
2005.10	11.90	frei	2510.01	02	frei	2522.01	55	frei
20	21.—	frei	2511.01	07	frei	2523.10	35	frei
2006.10	11.90	frei	2512.01	02	frei	20	70	frei
2101.10	1.40	1.40	2513.10	02	frei	30	70	frei
12	35.—	35.—	20	10	frei	2524.01	02	frei
2102.01	5)	50	22	4.20	frei	2525.01	17.50	frei
2103.10	3.50	frei	2514.10	03	frei	2526.01	07	frei
20	31.50	frei	12	2.10	frei	2527.01	03	frei
2104.10	frei	frei	2515.04	03	frei	2528.01	03	frei
20 2105.10	35.— 35.—	35.—	08 10	2.10 —.10	frei	2529.01 2530.01	03 35	frei
2105.10	4.20	35.— 4.20 ·	20	10 80	frei	2530.01	—.33 —.02	frei
2107.10	17.50	17.50	30	1.10	frei frei	2532.10	02	frei frei
22	21.—	21.—	2516.04	03	frei	20	—.03 —.02	frei
26	35.—	35.—	. 06	25	frei	22	07	frei
40	55.	6)	08	2.10	frei	30	25	frei
2201.10	2.10	frei	10	10	frei	2602.10	15	frei
20	frei	frei	20	80	frei	12	1.05	frei
2202.40	5.60	5.60	.30	1.10	, frei	20	07	frei
2307.18		7.50	40	10	frei	2701.10	07	frei
2501.10	10	frei	50	80	frei	20	07	frei
20	40	frei	60	, 1.10	frei	2702.10	07	frei
30	14	frei	2517.20	02	frei	20	07	frei
40	70	frei	22	03	frei	2703.10	03	frei
2502.01	02	frei	2518.10	35	frei	20	07	frei
1) ex 2	1002.10:				ı püree und			
					ssenen Bel			
					von 25% c			
					Wasser be			
					rierungs- o			
					püree und chlossenen			9.10
2) av 2	2002.30:							29.40
	2002.34:	Olive				• • • • • • • •		38.50
	2002.30.34:							frei
	102.01:				us Kaffee;			nei
•					szűge oder			170.—
	,	Ausz	üge oder	Essenzen a	us Tee od	er Mate;	Zuberei-	
				Grundlage	solcher A	szüge od	er Essen-	
		zen.						frei
6, ex 3	2107.40:	Palm	herzen					frei

Tarif-Nr.	Zollansatz SP+GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP+GR	Zollansat übrige El
	je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg
^	brutto Fr.	Fr.		brutto Fr.	brutto Fr.		brutto Fr.	brutto Fr.
2704.10	07	frei	2817.10	1.15	frei	2838.20	80	frei
20	07	frei	12	70	frei	22	50	frei
2705.01	03	frei	20	50	frei	24	1.05	frei
2705.02	3.50	frei	22	40	frei	26	1.50	frei
bis			30	1.05	frei	30	2.10	frei
2706.01	35	frei	2818.10	1.05	frei	32	50	. frei
2708.10	35	frei	20	15	frei	40	15	frei
20	03	frei	30	1.05	frei	50	25	frei
2712.01	70	frei	2819.10	70	frei	52	20	frei
2713.01	70	frei	20	5.25	frei	60	1.40	frei
2714.10	07	frei	2820.10	07	frei	70	40 .	frei
20	35	frei	20	10	frei	80	1.75	frei
2715.01	40	frei	22	2.10	frei	2839.10	—.70	frei
2716.01	1.40	frei	2821.10	2.10	frei -	20	70	frei
2801.10	70	frei	20	1.05	frei	22	1.40	frei
20	1.05	frei	2822.01	25	frei	30	1.05	frei
2802.10	10	frei	2823.01	— .15	. frei	40	4.20	frei
12	7.—	frei	2824.01	1.05	frei	. 50	1.75	frei
2803.01	10	frei	2825.01	— .70	frei	60	1.05	frei
2804.10	1.75	frei	2826.01	1.05	frei	2840.10	1.65	frei
20	1.05	frei	2827.10	1.65	frei	12	1.75	frei
22	1.05	frei	20	6.30	frei	16	35	frei
30	2.10	frei	2828.01	1.05	frei	18	70	frei
32	3.50	frei	2829.10	35	frei	20	1.05	frei
2805.10	1.05	frei	20	1.50	frei	2841.01	1.05	frei
20	3.50	frei	2830.10	70	frei	2842.10	1.40	frei
30	1.75	frei	20	10	frei	12	50	frei
40	1.75	frei	30	35	frei	14	50	frei
2806.10	40	frei	40	1.50	frei	20	15	frei
20	1.75	frei	50	35	frei	. 22	1.05	frei
30	35	frei	60	─.70	frei	30	50	frei
2807.10	.1.75	frei	70	10.50	frei	40	15	frei
-12	— .35	frei	. 80	35	frei	50	7.—	frei
2808.10	55	frei	2831.10	1.05	frei	60	1.75	frei
20	25	frei	20	5.25	frei	70	1.05	frei
2809.01	80	frei	30	—. 70	frei	2843.01	50	frei
2810.01	1.75	frei	2832.01	1.50	frei	2844.01	1.05	frei
2811.01	70	frei	2833.01	1.75	frei	2845.10	45	frei
2812.01	70	frei	2834.01	1.75	frei	20	95	frei
2813.10	3.50	frei	2835.10	35	frei	2846.10	15	frei
20	14.—	frei	20	35	frei	20	5.60	frei
24	35	frei	2836.01	50	frei	22	2.10	frei
30	1.40	frei	2837.10	70	frei	2847.10	50	frei
2814.01	1.05	frei	20	70	frei	20	.1.05	frei
2815.10	35	frei	30	1.05	frei	30	70	frei
. 20	1.05	frei	40	50	frei	- 40	50	frei
2816.10	1.40	frei	2838.10	35	frei	50	1.75	frei
12	55	frei	12	35	frei	60	1.75	frei

Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zoliansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg brutto	je 100 kg brutto		je 100 kg. brutto	je 100 kg brutto		je 100 kg brutto	je 100 kg brutto
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
2848.10	1.40	frei	2906.10	35	frei	2915.20	70	' frei
20	35	frei	20	35	frei	30	1.05	frei
30	50	frei	30	35	frei	2916.10	50	frei
40	1.05	frei	32	1.75	frei	12	3.50	frei
. 50	1.05	frei	40	70	frei	20	4.20	frei
60	1.40	frei	2907.10	35.—	frei	22	1.40	frei
2849.01	10.50	frei	20	35	. frei	24	2.80	frei
2850.01	10.50	frei ·	2908.10	2.10	· frei	30	1.40	frei
2851.01	10.50	frei	20	35	frei	32	1.40	frei
2852.01	3.50	frei	22	1.40	frei	40	70	frei
2853.01	2.55	frei	2909.10	70	frei	50	1.75	frei
2854.01	3.15	frei	20	1.50	frei	60	1.75	frei
2855.01	1.75	frei	2910.01	1.40	frei	2917.01	1.50	frei
2856.10	2.10	frei	2911.10	1.05	frei	2918.10	35.—	frei
20	5.60	frei	20	1.60	frei	20	1.60	frei
30	1.75	frei	30	8.75	frei	2919.01	1.50	frei
2857.01	1.75	frei	40	1.05	frei	2920.01	1.50	frei
2858.01	1.75	frei	50	35.—	frei	2921.01	1.60	frei
2901.10	5.25	frei	60	1.40	frei	2922.10	1.05	frei
14	03	frei	2912.01	1.40	frei	20	35.—	frei
20	35	frei	2913.10	35	frei	30	—.70	frei
30	1)	2)	20	35	frei	2923.10	90	frei
2902.10	1.05	frei	22	1.05	frei	20	10.50	frei
12	8.75	frei	2914.10	50	frei '	30	80	frei
20	14.—	frei	12	14.—	frei	2924.01	1.50	frei
30	1.80	frei	14	1.05	frei	2925.20	10.50	frei
34	70	frei	16	1.05	frei	26	52.50	frei
40 50	70	frei	20	1.75	frei	30	1.05	'frei
	35	frei	30	70	frei	2926.10	52.50	frei
60 2903.10	1.40	frei	40	5.25	frei	20	35.—	frei
	35.—	frei	42	3.50	frei	30	1.50	frei
20 29 04 .10	- .35	frei 2)	44 50	1.05	frei	2927.01	1.05	frei
2904.10	1.75	-	52	35	frei	2928.01	1.50	frei
30	1./5	frei 2)	54	35	frei	2929.01	1.60	frei
40	1.75	frei	60	1.05	frei		1.50	frei
50	1.50	frei	70	50 1.05	frei frei	2931.01 2932.01	1.50 1.60	frei
60	1.05	frei	2915.10	1.05	frei	2932.01	1.60	frei
2905.01	1.40	frei	12	1.05		2933.01	1.50	
2903.01	1.40	Irei	12	1,05	frei	2934.01	1.50	frei
	901.30,							
	904.10,						2001 20	26
ex 2	904.30:	zu an	iern als zu	motorisch	en Zwecke	n		35
							2904.10	35
2) 2	001 20						2904.30	1.05
	901.30,							,
	904.10.							

.

Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg
	brutto Fr.	brutto Fr.		brutto Fr.	brutto Fr.		brutto Fr.	brutto Fr.
2935.10	10.50	frei	3207.10	5.25	frei	3403.08	3.15	frei
20	-,35	frei	20	70	frei	10	3.50	frei
24	1.05	frei	24	15	frei	12	5.25	frei
26	6.30	frei	30	2.10	frei	3404.01	3.50	frei
30	1.05	frei	40	35	frei	3405.10	7.—	frei
2936.10	52.50	frei	3208.10	frei	frei	12	11.90	frei
20	35	frei	20	1.75	frei	3406.01	17.50	frei
22	1.50	frei	3209.10	24.50	frei	3407.01	, 17.50	frei
2937.01	1.05	frei	14	18.90	frei	3503.01	7.—	frei
2938.10	14.—	frei	20	7.—	frei	3504.01	3.50	frei
20	35.—	. frei	22	14.—	frei	3505.01	4.20	4.20
2939.01	35.—	frei	30	35.—	frei	3506.10	4.20	frei
2940.10	35.—	frei	32	52.50	frei	12	4.90	frei
20	1.75	frei	40	18.20	frei	20	14.—	frei
30	35.—	frei	3210.01	17.50	frei	3601.01	52.50	frei
2941.01	35.—	frei	3211.01	14	frei	3602.01	35.—	frei
2942.01	35.—	frei	3212.10	5.25	frei	3603.01	21.—	frei
2943.10	5.95	frei	14	1.05	frei	3604.01	31.50	frei
20	1.05	frei	16	70	frei	3605.01	70.—	frei
2944.01	35.—	frei	18	11.20	frei	3606.01	22.75	frei
2945.01	1.50	frei	20	8.75	frei	3607.10	70.—	frei
3001.01	10.50	frei	3213.10	12.25	frei	. 20	3.50	frei
3002.10	7.—	frei	12	14.—	frei	3608.01	24.50	frei
20	26.25	• frei	20	21	frei	3701.10	14.—	frei
3003.10	2.80	frei	3301.10	3.50	frei	20	21.—	frei
20	35.—	frei	12	7	frei	3702.10	21.—	frei
3004.01	35.—	frei	20	52.50	frei	20	21.—	frei
3005.10	245.—	frei	3302.01	1.75	-frei	3703.10	17.50	frei
12	1960.—	frei	3303.01	35	frei	20	35.—	frei
20	175.—	frei	3304.01	35.—	frei	3704.01	35.—	frei
30	35.—	frei	3305.10	10.50	frei	3705.01	35.—	frei
40	35.—	frei	20	35.—	frei	3708.01	3.50	frei
3102.10	35	frei	3306.10	17.50	frei	3801.01	35	frei
20	2.80	frei	14	17.50	frei	3802.01	15	frei
30	1.25	frei	16	35.—	frei	3803.10	frei	frei
40	45	frei	18	70.—	frei	12	50	frei
50	1.05	frei	20	70.—	frei	3804.01	07	frei
3103.10	03	frei	22	105.—	frei	3805.01	50	frei
20	25	frei	3401.10	5.25	frei	3806.10	1.05	frei
3104.01	03	frei	. 12	6.30	frei	20	2.10	frei
3105.10	55	frei	20	5.25	frei	3807.01	15	frei
20	10.50	frei	22	7.70	frei	3808.10	10	frei
3201.01	07	frei	30	14.—	frei	20	50	frei
3202.01	1.05	frei	32	21.—	frei	30	1.05	frei
3203.01	1.05	frei	40	54.60	frei	3809.10	35	frei
3204.01	2.45	frei	3402.10	4.20	frei	20	50	frei
3205.01	5.60	frei	20	5.95	frei	3810.10	50	frei
3206.10	3.50	frei	22	11.20	frei	20	5.25	frei
20	10.50	frei	1.					1

Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollans: übrige E
1	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.		je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.		je 100 kg brutto Fr.	je 100 k brutto Fr.
3811.10	3.50	frei	3902.22	4.55	frei	3907.14	17.50	frei
20	7.—	frei	24	3.50	frei	20	52.50	frei
3812.01	3.50	frei	30	21.—	frei	30	35.—	frei
3813.01	2.10	frei	31	49	frei	40	35.—	frei
3814.01	1)	2)	32	9.80	frei	42	140.—	frei
3815.01	1.75	frei	34	19.60	frei	50	87.50	frei
3816.01	10.50	frei	40	28.—	frei	60	30.10	frei
3817.01	1.75	frei -	42	35.—	frei	4001.01	07	frei
3818.01	1)	2)	3903.08	5.25	frei	4002.01	07	frei
3819.20	7.—	frei	10	8.75	frei	4003.01	07	frei
30	35	frei	12	7.—	frei	4004.01	· —.07	frei
32	1.05	frei	14	1.75	frei	4005.10	07	frei
34	14.—	frei	16	— .15	frei	. 20	2.10	frei
36	3.50	frei	30	21.—	frei	4006.10	3.50	frei
37	15	frei	32	15.75	frei	30	3.50	frei
38	P	2)	34	15.75	frei ·	4007.10	2.80	frei
40	03	frei 2)	40	28	frei ,	20	84.—	frei
50			42	38.50	frei	4008.08	7.—	frei
3901.06	3.50	frei	48	49.—	frei	10	42.—	frei
08 10	3.50	frei	3904.10	7.—	frei	20	14.—	frei
12	4.20 2.80	frei	3904.10	—.15 8.75	frei	4009.10	14.— 14.—	frei
18	1.05	frei	50	21.—	frei	4010.01	28.—	frei
20	3.50	frei	3905.10	1.75	frei frei	4011.10	8.40	frei frei
. 22	3.50	frei	20	1.75	frei	20	11.20	frei
24	4.20	frei	30	10.50	frei	22	11.20	frei
26	3.50	frei	32	21.—	frei	30	11.20	frei
30	21.—	frei	40	28.—	frei	4012.01	42.—	frei
31	49.—	frei	42	38.50	frei	4013.10	42.—	frei
32	10.50	frei	3906.10	1.75	frei	20	21.—	frei
34	21.—	frei	20	1.75	frei	30	140.—	frei
40	28.—	frei	30	10.50	frei	4014.08	7.—	frei
42	38.50	frei	32	21.—	frei	10	14.—	frei
3902.10	4.55	frei	40	28.—	frei	20	14.—	frei
12	4.55	frei	42	38.50	frei	30	42.—	frei
14	1.05	frei	3907.10	10.50	frei	4015.10	17.50	frei
20	4.55	frei	12	42.—	frei	. 20	07	frei
ex 38	314.01, 318.01, 319.38, 319.50;	zu and	i dern als zu	motorisch	en Zwecker		3814.01	1.7
							3818.01	3.5
							3819.38	3
							3819.50	1.0
2) ex 3						1	* 1	
	318.01,							
	319.38,							
	319.50:		dern als zu					fre

Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansat übrige EL
	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg. brutto Fr.		je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.	1	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.
4016.01	42.—	frei	4206.10	1960.—	frei	4416.20	21.—	frei
4101.10	07	frei	30	42.—	frei	4417.01	5.60	frei
20	20	frei	4301.01	20	frei	4418.10	.10.50	frei
4102.10	42.—	frei	4302.10	21.—	frei	20	19.60	frei
12	28	frei	20	. 70.—	frei	4419.10	21.—	frei
20	45.50	. frei	4303.10	210.—	frei	- 20	70.—	frei
30	52.50	frei	12	700.—	frei	22	94.50	frei
40	38.50	frei	20	56.—	frei	4420.10	42.—	frei
50	56	frei	30	210.—	frei	20	105.—	frei
52	56.—	frei	4304.10	630.—	frei	4421.10	3.50	frei
54	70.—	frei	20	49.—	frei	20	16.80	frei
60	84.—	frei	30	196. —	frei	22	22.40	frei
62	105.—	frei	4401.10	05	frei	4422.10	35	frei
63	28.—	frei	20	07	frei	20	7.—	frei
64	157.50	frei	30	03	frei	4423.10	14.—	frei
4103.01	24.50	frei	4402.01	30	frei	12	24.50	frei
4104.10	42.—	frei	4403.10	20	frei	20	7.—	frei
14	56.—	frei	12	35	frei	30	14.—	frei
4105.10	280.—	frei	14	10	frei	4424.01	28.—	frei
20	21.—	frei	20	35	frei	4425.10	31.50	frei
30	21.—	frei	22	35	frei	20	21.—	frei
4106.01	35.—	frei	30	03	frei	22	28.—	- frei
4107.01	35.—	frei	4404.10	45	frei	4426.01	21.—	frei
4108.01	21	frei	20	45	frei	4427.10	168.—	frei
4109.01	—.0 3	frei	4405.10	70	frei	12	56.—	frei
4110.01	7.—	frei	12	1.50	frei	20	84.—	frei
4201.10	105.—	frei	14	1.25	frei	30	35.—	frei
20	56.—	frei	20	1.75	frei	4428.10	29.40	frei
4202.10	147.—	frei	22	1.75	frei	20	2.80	frei
12	245	frei	4406.01	1.40	frei	22	4.20	frei
14	287	frei	4407.10	70	frei	30	2.10	frei
20	63.—	frei	12	1.25	frei	. 32	1.25	frei
22	98.—	frei	4408.10	─ .20	frei	40	15.40	frei
24	175.—	frei	20	1.25	frei	42	28.—	frei
30	91	frei	4409.10	20	frei	4501.10	20	frei
32	112.—	frei	20	1.25	frei	20	3.50	frei
34	154.—	frei	4410.01	3.50	frei	4502.10	35	frei
40	28.—	frei	4411.10	10	frei	20	35	frei
4203.10	525.—	frei	12	31.50	frei	22	23.10	frei
12	266.—	frei	4412.10	2.80	frei	4503.10	23.10	frei
20	210.—	frei	20	25	frei -	20	23.10	frei
22	490.—	frel	4413.10	14.—	frei	4504.10	7.70	frei
30	168.—	frei	20	8.40	frei .	20	23.10	frei
4204.01	42.—	frei	4414.10	11.20	frei	4601.10	1.75	frei
4205.10	35.—	frei	20	31.50	frei	12	3.50	frei
12	49.—	frei	4415.10	8.40	frei	20	26.60	frei
20	140.—	frei	12	10.50	frei	22	52.50	frei
26	28.—	frei	20	23.10	frei	4602.10	14.—	frei
30	140.—	frei	4416.10	8.40	frei	20	17.50	frei

Tarif-Nr.	Zollansatz SP ÷ GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg
	Fr.	Fr.		Fr.	brutto Fr.		brutto Fr.	brutto Fr.
4602.22	35.—	frei	4807.80	.17.50	frei	5004.30	70.—	50
4603.10	11.20	frei	90	28.—	frei	. 50	126	90.—
20	28.—	frei	4808.01	10.50	frei	60	168.—	120.—
22	42.—	frei	4809.10	5.60	frei	70	210.—	150.—
30	70.—	frei	20	10.50	frei	5005.10	35.—	25.—
4701.10	1.40	frei	4810.10	21.—	frei	13	42.—	30.—
20	2.10	frei	20	56.—	frei	30	56.—	40
30	—.70	frei	4811.01	21.—	frei	33	63.—	45.—
31	2.10	fici	4812.01	21.—	frei	50	42	30.—
32	2.80	frei	4813.10	42.—	frei	70	105	75
34	35	frei	20	56.→	frei	5006.01	3.50	2.50
36	2.80	frei	4814.10	52.50	frei	5007.01	280	200.—
4702.01	03	frei	20	73.50	frei	5008.01	280.—	200.—
4801.10	4.20	frei	4815.10	24.50	frei	5009.10	420.→	300.—
12	21.—	frei	: 20	14.—	frei	20	420.—	300.—
14	6.30	frei	22	28.—	frei	30	560	400.—
20	10.50	frei	4816.10	18.90	frei	40	560	400.—
30	2.80	frei	20	42.—	frei	42	700.→	500.—
40	14.—	frei	30	84.—	frei.	5010.01	420.→	300
50	24.50	frei	32	49	frei	5101.10	105.—	75.—
58	4.20	frei	4817.10	35.—	frei	12	168.—	120.—
60	5.60	frei	30	126.—	frei	14	63.—	45.—
62	9.80	frei	32	49	frei	16	105.—	75.—
64	8.40	frei	4818.01	70.—	frei	21	105.—	75.—
70	14.—	frei	4819.01	84	frei	23	168.—	120
72	21.—	frei	4820.01	21.—	frei	30	119.—	85.—
80	10.50	frei	4821.10	24.50	fici	32	182.—	130.—
82	19.60	frei	20	28.—	frei	34	77.—	55.—
90	19.60	frei	30	91.—	frei	36	126.—	90.—
4802.01	35.—	frei	34	15.40	frei	41	119.—	85.—
4803.10	3.15	frei	40	140.—	frei	43	182.—	130.—
20	19.60	frei	42	59.50	frei	50	45.50	32.50
4804.10	6.30	frei	4908.01	70.—	frei	52	70	50
12	9.80	frei	4909.01	98.—	frei	61	59.50	42.50
20	12.60	frei	4910.01	31.50	- frei	63	70	→.50
30	14.—	frei	4911.10	98.—	frei	70	59.50	42.50
4805.10	10.50	frei	12	119.—	frei	72	35.—	25.—
20	10.50	frei	40	63.—	frei	81	77.—	55.—
30	18.90	frei	42	70.—	frei	83	35.—	25.—
40	18.90	frei	50	98.—	frei	5102.10	63.—	45.—
4806.01	24.50	frei	5001.01	35	→.25	30	77.—	55.—
4807.10	14.—	frei	5002.10	—.70	50	50	35.—	25.—
20	19.60	frei	30	35.—	25.—	52	70	50
30	18.90	frei	5003.10	20	15	70	42.—	30.—
40	23.10	frei	12	20 35	15 25	5103.10	175.—	125.—
50	31.50	frei	5004.10	35.—	25.—	50	140.—	100.—
60	14.—	frei	12	35.—	25.—	5104.10	140.—	100.—
62	28.—	frei	14	35.—	25.—		210.—	150.—
70	7.—	frei	20			. 12		
/0	/	Iret	20	63.→	45.—	20	350.—	250,

Farif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz ' SP + GR	Zollansat übrige El
	je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg
	brutto Fr.	brutto Fr.		brutto Fr.	, brutto		brutto Fr.	brutto Fr.
5104.30	350.—	250.—	5401.16	10	10	5503.10	70	50
40	420.—	300.—	18	17.50	12.50	3003.10	1.40	1
42	469.—	335.—	5402.10	07	05	50	70	50
50	84.—	60.—	12	7.—	5.—	70	1.40	1
52	210.—	150.—	14	20	15	5504.10	2.80	6.50
60 70	210.— 210.—	150.—	16 5403.10	21.— 11.20	15.—	5505.10	9.10 13.30	9.5
72	280.—	200.—	12	16.10	11.50	12	15.40	11
78	210.—	150.—	15	28	20.—	14	20.30	14.50
80	350.—	250.—	17	37.10	26.50	16	23.80	17
82	406.—	290.—	20	17.50	12.50	20	26.60	19.—
5201.10	70.—	50.—	23	35.—	25.—	21	29.40	21
12 5202.10	35.— 280.—	25.—	25	44.10 29.40	31.50 21.—	31	18.90 21.—	13.50
12	210.—	150.—	32	33.60	24.—	35	26.60	19
301.10	<u>10</u>	07	33	49.—	35.—	37	33.60	24
30	10	07	50	28.—	20.—	41	39.20	28
302.10	10	07	53	44.10	31.50	43	42.—	30
12	10.50	7.50	70	40.60	29.—	51	56.—	40
303.01	70	50	73	56.—	40.—			um Ansatz 5505,10/51
304.01 305.10	3.50 1.05	2.50	5404.01 5405.10	91.— 35.—	65.— 25.—	69	21.—	1 15
12	1.05	75	12	56.—	40.—	79	21.—	15
306.10	28.—	20.—	14	84.—	60.—		je 100 k	g brutto
. 13	35.—	25.—	20	47.60	34.—	5506.01	91.—	65
30	42.—	30.—	,22	78.40	56.—	5507.10	112.—	80
33	52.50	37.50	24	106.40	76.—	20	140.—	100
307.10	42.— 52.50	30.— 37.50	30 32	47.60 78.40	34.—	5508.10	70.—	50
13 30	66.50	47.50	34	112.—	56.— 80.—	30	119.—	85
33	77.—	55.—	40	47.60	34.—	40	133.— Zuschlag z	95
308.10	49.—	35.—	42	78.40	56		der Nrn.	5508.10/40
30	.70	50.—	44	112.—	80.—	69	21.—	
309.10	14.—	10.—	46	47.60	34.—	100	Je 100 k	g brutto r.
310.01	42.— 112.—	30.—	48	78.40	56.—	5509.10	77.—	55
311.10	126.—	80.—	50	7uschlag z	₩ 80.—	12	84.—	60
12	210.—	150.—		der Nra.	5405.10/50	14	98.—	70
30	175.—	125.—	69	14.—	10.—	16 20	119.— 119.—	85.— 85.—
32	315	225.—	79	63.— je 100 k	45.—	20	119.—	85
34	245.—	175.—	1		r.	24	140.—	100
36	385.—	275.—	90	21.—	15.—	26	182.—	130
90 92	98. 21	70.— 15.—	92	35.—	25.—	30	126.—	90.—
312.10	98.—	70.—	5501.10 30	07	05 12.50	32	133	95
20	35.—	25.—	30	17.50 2.10	1.50	34	154.—	110
313.01	70.—	50.—	5502.10	07	05	36 40	189.— 126.—	135.—

Tarif-Nr.	Zollansatz SP ÷ GR	Zollansatz - übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
-1	je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg
	brutto Fr.	brutto Fr.		Fr.	brutto Fr.		Fr.	brutto Fr.
509.44	154.—	110.—	5605.83	59.50	42.50	5707.18	7.—	5.—
46	189.—	135	85	77.—	55.—	51	15	10
50	133.—	95.—	5606.10	245.—	175	53	9.10	6.50
52	140.—	100.—	50	175.—	125.→	55	31.50	22.50
54	168.—	120	5607.10	154.—	110.—	57	9.10	6.50
56 60	210.— 126.—	150.— 90.—	20 30	196.— 210.—	140.— 150.—	60 70	12.60	30.— 9.—
00		um Ansatz	40	224.—	160.—	90	91.—	65.—
	der Nrn.	5509.10/56	42	224.—	160.—	5708.01	22.40	16
69	14.—	10	50	87.50	62.50	5709.10	17.50	12.50
79	35.—	25.—	60	129.50	92.50	12	35.—	25
	je 100 k	g brutto	70	140	100.—	14	70.—	50
601.10	14.—	1 10	80	105.—	75.—	20	35.—	25.—
30	19.60	14.—	81	147.—	105.—	- 22 24	63.—	45
50	5.60	4.—	82 90	154.—	110.—	30	84.—	60
70	8.40	6.—	5701.16	210.— —.10	150.— —.10	32	35.— 63.—	25.— 45.—
56 0 2.10	22.40 28.—	16.—	18	14.—	10.—	34	91.—	65
50	5.60	4.—	5702.16	8.40	6.—	40	42.—	30
70	7.—	5.—	5703.16	8.40	6	42	70	50
603.10	14.—	10.—	5704.16	8.40	6.—	44	98.—	70
50	5.60	4	20	—.70	50	46	42.—	30
5604.10	28.—	20	30	14.—	10.—	48	70.—	50.—
30	35.—	25.—	5705.10	9.80	7.—	50	98.—	70.—
50	14.—	10	12 28	14	10.—			rum Ansatz 5709.10/50
70	17.50	12.50	36	16.10 25.20	18.—	69	14.—	1 10
5605.10	35.—	25	38	28.—	20.—	79	63.—	45
12	42.— 52.50	30.—	51	23.80	17.—			g brutto
21	42.—	30	53	31.50	22.50	5710.10	1.40	1.—
23	56.—	40.—	61	28.—	20.—	12	35.—	25
25	70.—	50	6.3	37.10	26.50	14	42.—	30
30	52.50	37.50	71	42.—	30.—	16	49	35
32	59.50	42.50	90	91.—	65.—	30	35.—	25.—
34	70.—	50.—	5706.10	6.30 6.30	4.50 4.50	32	. 42.—	30.—
41	59.50	42.50	20	14.—	10.—	34	98.—	70.—
43	73.50 87.50	52.50 62.50	22	14	10.—	36	140.—	100.—
50	24.50	17.50	30	24.50	17.50	1	der Nrn.	5710.10/36
52	35	25.—	32	24.50	17.50	69	14.—	10
54	42.—	30.—	51	25.20	18	79	63.—	
61	31.50	22.50	61	30.80	22.—			g brutto
63	42	30.—	71	42.—	30.—	5711.10	42.—	1 30.—
65	59.50	42.50	90	91.→	65.—	30	56.—	40.—
70	42.—	30.—	5707.10	− .15	10		Zuschlagz	um Ansatz
72	52.50	37.50	12	7.—	—.50 5.—	69		5711.10/30
74 81	59.50 49.—	42.50 35.—	16	28.—	20.—	79	63.—	10.— 45.—

Tarif-Nr.	Zollansatz SP+GR	Zoliansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansat: übrige EL
	je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg
	brutto Fr.	brutto Fr.		brutto	brutto		brutto	brutto
	***	71.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
5712.10	28	20.—	5809.20	301.—	215.—	5910.01	17.50	12.50
30	35.—	25.—	30	210	150	5911.10	42.—	30.—
5801.01	140.—	100.—	33	315.—	225.—	20	42.—	30.—
5802.10	115.50	82.50	40	175	125.—	5912.10	5.60	4.—
12	94.50	67.50	52	87.50	62.50	20	56.—	40.—
14	80.50	57.50	55	175.—	125.—	5913.10	161.—	115.—
16	84.—	60.—	60	525.—	375.—	. 20	140.—	100
18 50	77.— 35.—	55.—	70	525.—	375.—	50 5914.01	105.—	75.—
52	33.— 42.—	25.— 30.—	72	350.— 210.—	250.—	5914.01	63.— 56.—	45.—
5803.01	210.—	150.—	5810.10	420.—	150.— 300.—	5915.01	175.—	40.— 125.—
5804.10	224.—	160.—	20	350.—	·250.—	5917.10	28.—	20.—
40	105.—	75.—	30	245.—	175.—	12	3.50	2.50
50	49.—	35.—	50	140.—	100.—	20	70.—	50.—
52	91.—	65.—	52	210.—	150.—	30	63.—	45.—
55	140.—	100.—	60	420.—	300.—	40	105.—	75.—
58	140.—	100.—	62	350.—	250.—	50	56.—	40.—
5805.10	42.—	30	64	245.—	175.—	60	49.—	35.—
12	.70.→	50.—	70	245.—	175.—	6001.10	420.—	300.—
20	294.—	210.—	72	140.—	100.—	13	560.—	400.—
23	490.—	350.—	74	210.—	150.—	20	392.—	280.—
30	196.—	140.—	5901.10	21.—	15.—	23	350.—	250
33	273.—	195.—	12	21.—	15.—	30	224.—	160.—
40	147.—	105.—	20	7.—	5.—	32	168.—	120
. 43	175.—	125.—	5902.10	4.20	3.→	33	280.—	200.—
50	455	325.—	60	49.—	35.—	35	224.—	160
53	700.—	500.—	62	63.—	45.—	40	189.—	135.—
60	315.—	225.—	70	17.50	12.50	43	280.—	200.—
63	504.—	360.—	5903.01	21.—	15.—	50	77.—	55.—
70	140.—	100.—	5904.10	140.—	100.—	53	133.—	95.—
73	350.—	250.—	50	28.—	20.—	90	. 56.—	40-
80	2.80	2	52	8.40	6.—	6002.10	770.—	550.—
82 84	77.— 175.—	55.— 125.—	54	12.60	9.—	20	910.—	650.—
87	210.—	150.—	58	10.50 14.—	7.50	40	490.— 490.—	350.— 350.—
5806.10	245.—	175.—	90	42.—	10.— 30.—	50	350.—	250.—
50	140.—	100.—	92	77.—	55.—	90	140.—	100.—
5807.08	56.—	40.	5905.10	126.—	90.—	6003.10	560.—	400.—
10	140.—	100.—	. 50	84.—	60	20	700.—	500
12	210.—	150.—	5906.10	87.50	62.50	22	560.—	400.—
50	140.—	100.—	50	42.—	30.—	30	560.—	400.—
5808.10	280.—	200	52	77.—	55.—	40	420.—	300.—
20	210.—	150.—	5907.01	35.—	25.—	50	175.—	125.—
30	140.—	100.—	5908.10	42.—	30.—	6004.10	770.—	550.—
33	210.—	150	20	49.—	35.—	20	511.—	365.—
40	175.—	125.—	22	. 84.—	60.—	30	350.—	·250.—
50	70.—	50.—	5909.20	35.—	25.—	32	350.—	250.—
53	91.—	65.—	30	35.—	25.—	40	420	300
5809.10	420	300.—	32	56	40.—	50	154.—	110

Tarif-Nr.	Zollansatz SP+GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg brutto	je 100 kg brutto		je 100 kg brutto	je 100 kg brutto		je 100 kg brutto	je 100 kg brutto
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
6202.94	245	175.—	6504.10	126	frei	6802.10	5.60	frei
96	420.—	300	20	280.—	frei	12	49.—	frei
98	280.—	200.—	30	98.—	frei	20	— .25	frei
6203.10	490.—	350.—	40	175.—	frei	22	25	frei
50	70.—	50.—	42	140.—	frei	30	1.40	frei
52	/ 19.60	14.—	6505.10	350.—	frei	31	2.10	frei
6204.50	63.—	45.—	20	280	frei	32	2.80	frei
52	112.—	80.—	30	210.—	frei	. 34	4.20	frei
6205.06	28.—	20.—	40	70.—	frei	40	4.20	frei
08	350.—	250.—	50	210.—	frei	50	14.—	frei
10	490.—	350.—	6506.10	210	frei	6803.10	3.50	frei
20	-280	200.—	20	70.—	frei	20	2.45	frei
40	252.—	180.—	30	280.—	frei	30	5.60	frei
50	91.—	65	40	105.—	frei	6804.10	1.05	frei
6301.10	03	02	6507.10	175.—	frei	20	2.80	frei
12		ruware	20	35.—	frei	30	1.05	frei
6302.01	03	02	22	105.—	frei	40	560.—	frei
6401.10	56.—	frei	6601.10	350	2502	42	3.50	frei
20	112.—	frei	12	189.—	1352	44	14	frei
6402.10	84.—	60.—1)	20	140.—	100,2)	6805.10	1.05	frei
20	168.—	120.—17	6602.10	28.—	frei	20	9.10	frei
30	105.—	75.—1)	12	49.—	frei	6806.10	21	frei
32	140.—	100.—1)	20	700.—	frei	12	24.50	frei
34	210.—	150.—1)	-22	84.—	frei	20	14.—	frei
50	140.—	100.—1	6603.10	8.40	frei	22	17.50	frei
6403.10	21.—	frei	12	105.—	frei	6807.10	70	frei
20	70.—	frei	14	10.50	frei	20	4.20	frei
			20	700	Irei	6808.10	7.—	frei
6404.01	70.—	frei	22	56.—	frei	12	4.20	frei
6405.10	70.—	frei	24	7.—	frei	14	5.60	frei
24	28.—	frei	30	105.—	frei	16	10.50	frei
26	28.—	frei	32	11.20	frei	20	→.35	frei
28	7.—	frei	40	9.80	frei	6809.10	2.10	frei
30	42.—	frei	6701.01	420.—	frei	12	3.50	frei
40	56.—	frei	6702.10	560.—	Irei	6810.10	3.50	frei
6406.01	105.—	frei	12	266.—	frei	20	9.10	frei
6501.10	140.—	frei	20	105.—	frei	6811.10	7	frei
12	56.—	frei	6703.01	70.—	frei	20	70	frei
6502.10	140.—	frei	6704.01	350.—	frei	20	1.40	frei
20	28.—	frei	6704.01	70.—	l'rei l'rei	24	70	
6503.10	420.—	frei	20	210.—			3.50	frei
12	266.—	frei			frei	6812.10		frei
20	420.—	frei	6801.10	03	frei		4.90	frei
22	280.—	frei	12	− .10	, frei	6813.10	3.50	frei

¹⁾ Für Waren aus Jugoslawien gelten die in der Kolonne «Zollansatz SP+GR» festgelegten Präferenz-Zollansätze.
2 Für Waren aus Hongkong und Macao gelten die in der Kolonne «Zollansatz SP+GR» festgelegten Präferenz-Zollansätze.

Tarif-Nr.	Zoliansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zoliansatz ' SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg brutto	je 100 kg brutto	1 (1)	je 100 kg brutto	je 100 kg brutto		je 100 kg brutto	je 100 kg brutto
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
6005.10	910	650.—	6104.10	1400.—	1000.—	6109.90	140.—	100.—
20	525.—	375.—	20	630.—	450.—	6110.10	700. —	500.—
30	560.—	400.—	22	665.—	475.—	50	112.—	80.—
32	476.—	340.—	30	560.—	400.—	6111.10	385.—	275.—
40	441.—	315.—	32	490.—	350.—	20	140.—	100.—
42	525.—	375	40	378.—	270.—	22	280.—	200.—
50	196 —	140.—	50	252.—	180.—	- 40	252.—	180.—
6006.06	63.—	45.—	30		um Ansatz	50	105.—	75.—
80	161.—	115.—			5104.10,50	6201.10	560.—	400.—
10	245.—	175.—	69	140.—			630.—	450.—
12	504.—	360.—		je 100 k	g brutto	12 20	175.—	
14	770.—	550.—			r.	20		125.—
16	630.—	450.—	6105.10	700.—	500.—	40	210.—	150.—
18	504.—	360.—	20	560.—	400.—	40	157.50 189.—	112.50
			30	378.—	270.—			135.—
50	189.—	135.—	50	189.—	135.—	50	105.—	75
52	350.—	250.—	52	210.—	150.—	52	140.—	100.—
101.10	1190.—	850.—	54	217.—	155.—	6202.10	700.—	500.—
20	770.—	550.—	56	245.—	175.—	12	770.—	550.—
21	910.—	650.—		Zuschlag z	um Ansatz	20	308.—	220.—
22	840.—	600.—	69	der Nrn. 6		21	350	250.—
30	770.—	550.—	69	21.— je 100 k		22	490.—	350.—
31	840.—	600.—			g brutto	24	252.—	180.—
32	525.—	375.—	6106.10	770.—	550.—	26	280.—	200.—
40	420.—	300.—	20	700.—	500.—	30	91.—	65.—
50	231.—	165.—	30	420.—	300.—	, 32	140.—	100.—
102.10	1680.—	1200	40	392.—	280.—	34	126.—	90.—
20	910.—	650.→	50	273.—	195	36	161.—	115.—
21	1190.—	850.—			um Ansatz	40	112.—	80.—
22	910.—	650		der Nra. 6	106.10 50	42	161.—	115.—
30	700.—	500.—	69	70.—		44	140.—	100.—
31	910.—	650.—		je 100 k	g brutto	46	175.—	125.—
32.	700.—	500.—	(107.10		1. 200	50	105.—	75.—
40	455.—	325.—	6107.10	980.— 490.—	700.—	52	140.—	100.—
42	.560.—	400.—	6108.10	490.—	350.—	54	140.—	100.—
44	630.—	450			350.—	56	161.—	115.—
50	280.—	200.—	50	175.—	um Ansatz	60	112.—	80
52	.392.—	280.—			5108.10°50	62	168.—	120
	Zuschlag z der Nrn. 6	um Ansatz	69	70.—		64	140.—	100
69	70	50.—		je 100 k		66	196.—	140.—
0,5	je 100 k				r.	68	490.—	350.—
	F		6109.10	980.—	700.—	70	1050.—	750.—
103.10	910.—	650.—	12	980.—	700.—	72	910.—	650.—
20	840.—	600.—	14	980.—	700.—	74	385.—	275.—
22	630.—	450.—	30	420.—	300.—	82	770.—	550.—
30	700.—	500.—	32	420.—	300.—	84	560.—	400
32	448.—	320.—	34	420.—	300.—	86	560.—	400
40	378.—	270.—	50	210.—	150	88	420.—	300
50	245.—	175.—	52	210.—	150.—	90	420.—	300.—
		1	54	210.—	150.—	92	245.—	175.—

Tarif-Nr.	Zollansatz . SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansat übrige El
	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.		je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.		je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.
6813.20	. 21.—	frei	7003.01	1:85	frei	7019.06	7.—	frei
30	28.—	frei '	7004.10	2.80	frei	· 08	5.60	frei
40	28.—	frei	12	2.80	frei	10	17.50	frei
6814.01	. 35.—	frei	7005.01	3.50	frei	12	28.—	frei
6815.10	5.60	frei	7006.10	5.60	frei	30	42.—	frei
20	31.50	frei	30	7	frei	7020.10	3.50	frei
6816.10	70	frei	7007.10	5.60	frei	12	10.50	frei
12	4.90	frei	20	8.40	frei	20	21.—	frei
6901.01	1.75	frei	30	14.—	frei	30	98.—	frei
6902.10	1.75	frei	32	14.—	frei	40	420.—	frei
20	1.75	frei	40	7.—	frei	7021.10	63.—	frei
6903.10	. 1.75	frei '	50	63.—	frei	20	28.—	frei
20	4.90	frei	7008.10	14.—	frei	1 1	je I kg	
6904.10	1.05	frei	20	14.—	frei	7101.01	7.—	frei
18	70	frei	22	21.—	frei	7102.10	70	frei
20	35	frei	7009.10	21.—	frei	20	7	frei
22	2.10	- · frei	20	42.—	frei	7103.10	70	frei
6905.10	70	frei	30 32	28.—	frei	20	7.—	frei
69 0 6.10	2.80	frei	7010.10	49.— 7.—	frer	7104.01	70	frei
12	35 3.50	frei	12	21.—	frei frei	7105.10	07	frei
20	4.90	frei frei	20	4.90	frei	20	35	frei
22	4.90	frei	30	3.50	frei	22	1.40	frei
6907.10	2.45	Irei	32	4.20	Irei	30	2.10	' frei
20	2.10	frei	34	5.60	frei	7106.01	70	frei
22	5.60	frei	36	5.60	frei	7107.20	2.10	· frei
6908.10	5.60	frei	38	10.50	frei	30	7.—	frei
12	10.50	Irei	-0		um Ansatz	7108.01	2.10	frei
6909.10	4.20	frei			7010.30,38	7109.10	─ .70	frei
12	14.—	Irei	49	2.10	frei	20	14.—	frei
20	2.10	frei			g brutto	7110.01	2.10	frei
30	21.—	Irci	50	21.—	frei	7111.01	07	frei
40	6.30	Irei	7011.01	3.50	frei	7112.10	6.30	frei
6910.01	24.50	frei	7012.10	2.10	frei	20	35.—	frei
6911.10	31.50	frei	12	21	frei	30	5.60	frei
20	42.—	frei	7013.08	4.90	frei	7113.10	4.90	frei
6912.10	7.—	frei	10	12.60	frei	12	1.40	frei
12	28.—	trei	12	23.80	frei	20	5.60 21.—	frei
20	28.—	frei	7014.10	14.—	frei	20	35.—	frei
6913.10	56.—	frei	12	63.—	frei	30	3.50	frei
20	42.—	frei	20	3.50	frei	7114.10	5.60	frei
22	28.—	- Irei	7015.10	2.10	frei	7114.10	21	frei
6914.10	14.—	frei	12	·70.—	frei	30	2.10	frei
20	7.—	frei	7016.01	3.50	frei	7115.10	7.—	frei
22	6.30	frei	7017.10	28.—	frei	113.10	24.50	frei
24	21.—	frei	20	15.40	frei	7116.01	2.80	frei
30	24.50	frei	30	14.—	frei		2.00	
7001.01	03	frei	7018.01	2.10	frei			
7002.01	2.10	frei	1		1	1		

Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.	,	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.		je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg britto Fr.
7301.01	02		7711 20	5.60		7214 42	12.60	
7301.01	—.03 28.—	frei	7311.20 22	7.—	frei	7314.43	12.60 14.—	frei
20	1.05	frei	31	7.—	frei frei	47	16.10	frei frei
30	35	frei frei	33	9.80	frei		gemäss Nrn.	1rei
7303.10	-03	frei	35	9.10	frei	7315.01	7306-7314	frei
20	03	frei	37	10.50	frei	7316.10	40	frei
7304.01	03	frei	40	11.20	frei	12	2.80	frei
7305.01	03	frei	50	10.50	frei	14	3.50	frei
7306.01	03	frei	7312.10	3.85	frei	20	40	frei
7307.01	03	frei	20	7.70	frei	22	2.80	frei
	gemäss		22	8.40	frei	24	3.50	frei
7308.01	Nr. 7313	frei	24	9.80	frei	30	4.20	frei
7309.01	gemäss	frei	31	9.10	frei	40	4.90	frei
7310.10	Nr. 7310 3.85	1	33	9.80	frei	50	8.40	frei
20	35	frei	35			7317.01	4.20	frei
20	2.45	frei	41	11.20 9.80	frei	7318.10	70	frei
24	3.85	frei	41		frei	12	2.10	frei
30		frei		10.50	frei	15	4.90	frei
30	35	frei	45	11.20	frei	17	6.30	frei
. 34	2.10 3.85	frei	7313.10	20	frei	20	4.90	frei
40		frei	12	45	frei	25	8.40	frei
40	20	frei	14	70	frei	30	14.—	frei
44	70 1.75	frei	20 26	—.70 —.70	frei	40	21.—	frei
. 46	1.75	frei	31		frei	4.3	24.50	frei
40	3.85	frei um Ansatz	33	1.10	frei	50	20	frei
	der Nrn. 7	7310,10/46	. 35	2.10	frei	52	1.05	frei
47	10	f frei	40	5.60	frei frei	55	2.10	frei
49	1.40	frei	43	8.40		7319.01	9.80	frei
	je 100 k	g brutto	60	1.10	frei frei	7320.10	5.60	frei
	F		62	11.20	frei	20	4.90	frei
50	5.60	frei	70	2.10	frei	22	· 7.70	frei
52	7.—	frei	80	11.20	frei	24	11.20	frei
61	7.—	frei	90	10	frei	26	11.20	frei
63	9.80	frei	92	2.10	frei	31	15.40	frei
65	9.10 `	frei	7314.10	1.05	frei	33	15.40	frei
67	10.50	frei	1314.10	42.—	frei	40	35.—	frei
80	11.20	frei	20	8.40	frei	43	42.—	frei
90	70	frei	22	9.10	frei	7321.10	17.50	frei
7311.10	20	frei	24	10.50	frei	14	7.—	frei
12	70	frei	26	12.60	frei	. 20	11.20	frei
14	2.10	frei	31	9.80	frei	7322.10	21.—	frei
16	3.85	frei	33	10.50	frei	12	28.—	frei
	Zuschlag z der Nrn: 7		35	11.90	frei	14	42.—	frei
17	10	frei	37	14.—	frei	16	63.—	frei
19	1.40	frei	41	11.90	frei	20	7.—	frei
	1							
		,			1	ı		

Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg brutto	je 100 kg brutto		je 100 kg brutto	je 100 kg brutto		je 100 kg brutto	je 100 kg brutto Fr.
	Fr.	Fr.	1	Fr.	Fr.		Fr.	ri.
7340.90	21.—	frei	7406.10	77.—	frei	7419.35	49.—	frei
92	28.—	frei	12	10.50	frei	7501.10	15	frei
		um Ansatz	7407.10	12.60	frei13	20	15	frei
		7340.82/92	12	12.60	frei	7502.10	18.90	frei
97	70.—	frei	31	16.10	freiD	20	21.—	frei
99	2.10	frei	7408.10	28.—	frei	22	38.50	frei
	je 100 k	g brutto	31	42.—	frei	7503.10	18.90	frei
401.10	10	frei	7409.10	14.—	frei	12	25.20	frei
12	10	frei	12	17.50	frei	14	31.50	frei
20	03	frei	14	28.—	frei '	20	70.—	frei
30	03 10	frei	16	42	frei	31	84.—	frei
7402.01	—.10 —.35	frei	7410.01	25.20	frei	33	84.—	frei
7403.10	8.40	frei!	7411.10	21.—	frei	40	25	frei
12	8.40	frei!	20	28.—	frei	7504.01	19.60	frei
15	- 11.20	frei	7412.01	14.—	frei	7505.01	11.20	frei
17	11.20	frei	7413.01	52.50	frei	7506.10	70.—	frei
20	4.90	frei!	7414.10	21.—	frei	12	42.—	frei
22	4.90	frei	31	59.50	frei	20	38.50	frei
26	7.—	frei	7415.10	21.—	frei	22	70.—	frei
28	7.—	frei!	12	. 31.50	frei	31	84.—	frei
30	14.—	frei	14	42.—	frei	33	84.—	frei
32	14.—	frei!	30	21.—	frei	7601.01	31.50	22.50
34	17.50	frei!	. 40	21.—	frei	7602.01	45.50	frei2)
36			42	28.—	frei	7603.10	39.20	frei21
41	17.50 17.50	frei!	50	35	- frei	20	45.50	frei?
41		frei!	52	38.50	frei	7604.06	10.50	frei
		7403.26/36	7416.01	70	frei	08	42.—	frei
49		frei	7417.10	21.—	frei	10	84.—	frei
		g brutto	12	42.—	frei	31	84.—	frei
		t.	31	70.—	frei	7605.01	49.—	frei
7404.10	10.50	frei!	33	35.—	frei	7606.01	42.—	frei
12	10.50	frei	35	49.—	frei	7607.01	56.—	frei
20	10.50	frei!3	7418.10	21.—	frei	7608.01	49.—	frei
22	14.—	frei 13	12	42.—	frei	7609.10	24.50	frei
		7404.10/22	31	70	frei	12	49.—	frei
39	3.50	frei!	33	31.50	frei	7610.10	12.60	frei
39		g brutto	. 35	49.—	frei	12	42.—	frei
		r.	40	7.—	frei	1 14	91.—	frei
40	52.50	frei D	7419.10	21.—	frei	7611.01	35.—	frei
61	112.—	frei13	20	21.—	frei	7612.01	49.—	frei
63	84.—	frei 13	22	42.—	frei	7613.01	49.—	frei
7405.10	17.50	frei 13	31	70.—	frei	7614.01	35.—	frei
12	45.50	frei11	33	42.—	frei	7615.01	70.—	frei

 1) Für Waren aus Jugoslawien gelten die in der Nordung - ten Präferenz-Zollansätze.
 7602.01

 2) Waren aus Jugoslawien und Türkei
 7603.10

 7605.20
 7605.20

Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige E.L
	je 100 kg	je 100 kg	- 60	je 100 kg .	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg
	brutto Fr.	brutto Fr.		brutto Fr.	brutto Fr.		Fr.	brutto Fr.
7322.22	8.40	frei	7335.10	70	. frei	7340.08	16.10	frei
24	9.80	frei	12	2.80	frei	10	1.40	frei
26	10.50	frei	14	4.90	frei	12	1.75	frei
28	11.20	frei	16	6.30	frei	14	2.10	frei
7323.10	2.10	frei	20	11.20	frei	. 16	2.10	frei
12	14.—	frei	30	5.60	frei	18	2.80	frei
14	22.40	frei	32	9.10	frei	20	2.80	frei
20	22.40	frei	34	12.60	frei	22	3.50 ·	frei
23	24.50	frei	36	17.50	frei	24	2.10	frei
7324.10	31.50	Irei	41	8.40	frei	26	4.20	frei
. 20	10.50	frei	. 43	12.60	frei	28	5.60	· frei
7325.10	10.50	frei	45	17.50	frei	30	6.30	frei
-12	21.—	frei	47	21.—	frei	32	9.10	frei
14	28.—	frei	7336.10	14.—	frei	34	9.80	frei
21	14.—	frei	20	16.80	frei	36	11.90	frei
23	24.50	frei	22	28.—	frei	1 20		um Ansaiz
25	35.—	frei	7337.10	4.90	frei		der Nrn.	7340.24.36
7326.01	10.50	frei	12	5.60	frei	39	2.10	frei
7327.10	21.—	fici	14	6.30	frei			g brutto
20	14.—	fici	20	8.40	frei			r.
7328.01	11.20	frei -	22	9.80	frei	40	1.05	frei
7329.10	21.—		24	11.20	frei	42	1.75	frei
20	15.40	frei	26	12.60	frei	44	2.80	frei
20	31.50	frei	28	16.10	frei	46	3.50	frei
24	42.—	frei	30	7.—		48	4.90	frei
7330.01		. frei	40	17.50	frei frei	50	5.60	frei
	12.60	trei	7338.06	5.60		52	7.70	frei
7331.10	210.—	frei	08		Irei	54	2.10	frei
12	35.—	frei		6.30	frei	56	4.20	frei
- 20	11.90	frei	10 12	9.10	frei	58	5.60	frei
30	38.50	frei		9.80	frei	60	9.80	frei
40	14.—	Irei	15	8.40	frei	62	16.10	frei
50	12.60	frei .		der Nrn. 7	um Ansatz 338.06:12	64	21.—	frei
7332.10	17.50	frei	19	2.10	frei	66	28.—	frei
12	28.—	frei	1 "	je 100 k			Zuschlag	STEENA mus
14	35.—	frei		f		69	2.10	7340.54,66
20	11.20	frei	20	63.—	frei	1 69		g brutto
30	9.80	frei	31	98.—	frei			f.
32	14.—	frei	33	80.50	frei	70	1.05	frei
34	21.—	frei	40	21.—	frei	72	1.75	frei
40	11.20	frei	42	7.70	frei	74	3.50	frei
42	17.50	frei	44	26.60	frei	76	3.50	frei
44	21.—	frei	61	21.—	frei	78	4.20	frei
46	22.40	frei	63	98.—	frei	79	5.60	frei
50	11.20	frei	65	35.—	frei	80	6.30	frei
52	21.—	frei	7339.10	10.50	frei	82	7.—	frei
54	22,40	frei	20	17.50	frei	84	12.60	Irci
56	31.50	frei	7340.04	10.50	frei	86	14.—	frei
7333.01	77.—	frei	06	7.70	frei	88	18.20	
7334.01	63.—	frei						frei

Tarif-Nr.	Zoliansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg bruito	je 100 kg brutto		je 100 kg brutto	je 100 kg bruito		je 100 kg brutto	je 100 kg brutto
	Fr.	Fr.		Fr.	fr.		Fr.	Fr.
616.10	70.—	frei .	8101.10	3.50	frei	8204.42	17.50	frei
14	49.—	frei	20	42.—	fici	44	21.—	frei
20	49.—	frei	. 22	84.—	frei	8205.10	38.50	frei
30	91.—	frei	40	140.—	frei	12	56.—	frei
701.01	70	frei	8102.10	3.50	frei	14	77.—	frei
702.10	70.—	frei	20	· 42.—	frei	16	112.—	frei
20	31.50	frei	22	84.—	frei	20	14.—	frei
703.01	70.—	frei	40	140.—	frei	22	17.50	frei
704.01	56.—	frei	8103.10	3.50	frei	24	35.—	frei
801.10	10	frei	20	42.—	frei	26	28.—	frei
20	10	frei	22	84.—	frei	8206.10	10.50	frei
802.01	6.30	frei	40	140.—	frei	20 22	22.40	frei
803.01	4.20 17.50	frei	8104.10 12	35 3.50	frei	8207.01	35.— 210.—	frei
20	17.50	frei frei	20	42.—	frei frei	8208.01	14.—	frei
805.10	5.60	frei	22	84.—	frei	8209.10	105.—	frei
. 20	9.80	frei	40	140.—	frei	20	210.—	frei
806.10	8.40	frei	8201.10	7.70	frei	8210.10	21.—	frei
12	16.80	frei	20	15.40	frei	20	105.—	frei
20	7.70	frei	30	11.20	frei	8211.10	140.—	frei
22	8,40	frei	40	17.50	frei	20	63.—	frei
31	16.80	frei	42	17.50	frei	30	28.—	frei
901.10	07	frei	50	17.50	frei	32	122.50	frei
20	10	frei	8202.10	35.—	frei	34	105.—	frei
7902.01	2.80	frei .	12	59.50	frei	8212.01	84.—	frei
903.10	2.80	frei	14	84.—	frei	8213.10	22.40	frei
20	15	frei	16	126.—	frei	20	77.—	frei
904.01	2.80	frei	20	42.—	frei	8214.10	42.—	frei
905.10	12.60	frei	26	2.80	frei	20	140.—	frei
31	24.50	frei	30	17.50	frei	30	42.—	frei
906.10	14.—	frei	32 34	28.— 35.—	frei	32	91.—	frei
22	14.—	frei frei	8203.10	16.10	frei	8215.10	119.— 28.—	frei frei
31	56.—	frei	12	21.—	frei	20	70.—	frei
33	35.—	frei -	14	35.—	frei	30	35.—	ftei
001.10	20	frei	20	21.—	frei	32	77.—	frei
20	20	frei	22	21.—	frei	40	105.—	frei
002.10	7.—	frei	24	28.—	frei	8301.10	63.—	frei
20	7.—	frei	8204.10	9.80	frei	16	12.60	frei
22	45	frei	12	11.20	frei	20	49.—	frei
003.01	9.10	frei	14	12.60	frei	8302.10	24.50	frei
004.10	42	frei	16	14	frei	20	56.—	frei
20	35	frei	18	17.50	frei	30	63.—	frei
005.01	10.50	frei	20	9.10	frei	8303.01	42.—	frei
006.10	35.—	frei	` 22	11.90	frei	8304.10	26.60	frei
20	31.50	frei	24	17.50	frei ·	20	52.50	frei
22	31.50	frei	30	52.50	frei	8305.01	. 24.50	frei
31	112.—	frei	36	17.50	frei	8306.10	21.—	frei
33	84.—	frei	40	14.—	frei	20	70.—	frei .

Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
.,	je 100 kg brutto	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg
	Fr.	Fr.		brutto Fr.	brutto Fr.		brutto Fr.	brutto Fr.
8306.30	35.—	frei	8406.50	28.—	frei	8411.70	· 12.60	frei
40	56.—	frei	52	35.—	frei	72	14.—	frei
8307.10	35.—	frei	54	42.—	frei	74	15.40	frei
20	49.—	frei	64	7.70	frei	78	17.50	frei
22	105.—	frei	68	13.30	frei	80	21.—	frei
30 8308.10	35.—	frei	70	16.10	frei	82	21.—	frei
	17.50	frei	72	17.50	frei	84	24.50	frei
20 8309.10	35.—	frei	74	18.90	frei	8412.10	8.40	frei
20	70.— 31.50	frei	.78	21	frei	12	10.50	frei
8310.01		frei	80	26.60	frei	14	10.50	frei
8311.10	70.— 21.—	frei	82 84	28.70	frei	16	22.40	frei
20	56.—	frei	8407.60	31.50	frei	18	24.50	frei
30	42.—	frei		5.60	frei	8413.10	10.50	frei
8312.01	70.—	frei	62°	5.60 7.—	frei	12	28.—	frei
8313.10	35.—	frei	68		frei	14	42.—	frei
20	105.—	frei	70	9.10 10.50	frei	. 16	63.— gemäss	frei
30	21.—	frei	72	11.20	frei	20	Nr. 8459	frei
40	42.—	frei	74		frei	8414.60	5.60	frei
314.10	70.—	frei	78	11.90	frei	62	5.60	frei
20	35.—	frei	80	14.—	frei	64	7.—	frei
315.01	10.50	frei	82	- 17.50 - 18.90	frei	68	9.10	frei
3401.10	3.50	frei	84	21.—	frei frei	70	10.50	frei
12	3.85	frei .		gemäss	pemiss	72	11.20	frei
14	4.20	frei	8408.01	Nr. 8406	Nr. 8406	74	11.90	frei
20	6.30	frei	8409.01	gemäss	6-4	78	14.—	frei
22	7.—	frei		Nr. 8459	frei	80	17.50	frei
24	8.40	frei	8410.10	10.50	frei	. 82	18.90	frei
30	14 —	frei	20	10.50	frei	84	21.—	frei
32	18.90	frei		14.—	frei	8415.10	35.—	frei
34	24.50	frei	24	17.50	frei	20	31,50	frei
36	35.—	frei	60 62	7.—	frei	30	10.50	frei
	gemäss				frei	. 32	28.—	frei
402.01	Nr. 8401	frei	64	8.40 10.50	frei	34	56.—	frei
403.01	Nr. 8459	frei	70	12.60	frei	36	56.—	frei
404.01	10.50		72	14.—	frei	8416.10	pemäss	frei
405.10	7.—	frei frei	74	15.40	frei		Nr. 8445 gemäss	1.00
12	8.40	frei	78	17.50	frei frei	· 20	Nr. 8459	frei ,
14	10.50	frei	80	21.—		8417.10	6.30	frei
16	14.—	frei	82	21.—	frei	12	7.—	frei
20	7.—	frei	84	24.50	frei	13	8.40	frei
22	8.40	frei	8411.10	10.50	frei	14	9.10	frei
24	12.60	frei	12	14.—	frei	16	31.50	frei
26	17.50	frei	14	21.—	frei	18	9.80	frei
406.10	28.—	frei	60	7.—	frei	20	24.50	frei
30	49	frei	62	7.—	frei	22	42.—	frei
40	3.50	frei	64	8.40	frei	24	49	frei
42	56.—	frei	68	10.50	frei	26	56.—	frei
			00	10.50	1161	30	14.—	frei

2

Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zolfansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zoliansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz Obrige EL
	je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg brutto
	Fr.	brutto Fr.		Fr.	brutto Fr.		brutto Fr.	Fr.
8439.01	gemäss Nr. 8459	frei	8447.18	7.—	frei	8458.01	35.—	frei
8440.10	11.90	frei	20	9.10	frei	8459.60	5.60	frei
12	16.10	frei	. 22	10.50	frei	62	5.60	frei
14	17.50	frei	24	11.90	frei	64	7.—	frei
20	5.60	frei	. 26	14.—	frei	68	9.10	frei
30	10.50	frei	. 28	14.—	frei	70	10.50	frei
8441.10	28.—	frei	30	17.50	frei	72	11.20	frei
20	105.—	frei	8448.12	70	frei	74	, 11.90	frei
8442.62	5.60	frei	. 14	2.10	frei	78	14.—	frei
64	7.—	frei	16	5.60	frei	80 82	17.50	frei
68	9.10	frei	18	7.—	frei	84	18.90 21.—	fici
70	10.50	frei	. 20	9.10	frei			frei
72	11.20	frei	22	10.50	frei	8460.10	5.60	frei
74	11.90	frei	24	11.90	frei	12 14	7.— 10.50	frei
78	14.—	frei	26	14.—	frei			
80	17.50	frei	28	14.—	frei	8461.10	8.40 24.50	frei
82	18.90	frei	30	17.50	frei	20 24		
84	21.—	frei	8449.01	24.50	frei	30	35.— 16.10	frei
8443.10	3.50	frei	8450.10	11.90	frei	30	42.—	frei
20	gemass	frei	12	15.40	frei	40	10.50	frei
	Nr 8459 gemäss	1	14	21.—	frei	50	35.—	frei
8444.01	Nr. 8445	frei	20	56.—	frei	8462.10	17.50	frei
8445.10	70	frei	22	70.—	frei	12	23.10	frei
12	1.40	frei	8451.01 8452.10	140.— 28.—	frei	14	28.—	frei
14	2.10	frei	8452.10	140.—	frei	16	217.—	frei
16	5.60	frei	20	161.—	frei	18	28.—	frei
18	7.—	frei	20	238.—	frei	8463.10	17.50	frei
20	9.10	frei	24	315.—	frei	62	5.60	frei
22	10.50	frei	26	315.—	Irei	64	7.—	frei
24	11.90	frei	8453.01	70.—	frei	68	9.10	frei
26	14.—	frei	8454.10	28.—	frei	70	10.50	frei
28	14.—	frei	20	17.50	frei	72	11.20	frei
30	17.50	frei	8455.10	18.20	frei	74	11.90	frei
8446.10	70	frei	20	28.—	frei	78	14.—	frei
12	1.40	frei	.30	140.—	frei	80	17.50	frei
14	2.10	frei	8456.60	5.60	· frei	82	18.90	frei
16	5.60	frei	62	5.60	frei	84	21.—	frei
18	7.—	frei	64	7.—	frei	8464.01	28.—	frei
20	9.10	frei	68	9.10	frei	8465.02	1.40	frei
22	10.50	frei	70	10.50	frei	04	2.10	frei
24	11.90	frei	72	11.20	frei	06	2.10	frei
26	14.—	frei	74	11.90	frei	08	2.10	frei
28	14.—	frei	78	14.—	frei	10	2.80	frei
30	17.50	frei	80	17.50	frei	12	2.80	frei
8447.10	70	frei	82	18.90	frei	14	3.50	frei
12	1.40	frei	84	21.—	frei	20	1.05	frei
14	2.10	frei		gemäss		22	2.10	frei
16	5.60	frei	8457.01	Nr. 8459	frei	24	2.80	frei

20

Tarif-Nr.	Zoliansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP ÷ GR	Zoflansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg
	Fr.	Fr.		Fr.	brutto Fr.		brutto Fr.	brutto Fr.
8417.32	17.50	frei	8422.10	10.50	frei	8429.82	18.90	frei
34	28.—	frei	60	5.60	frei	84	21.—	frei
36	140.—	frei	62	5.60	frei	8430.60	5.60	frei
38	42.—	frei	64	7	frei	. 62	5.60	frei-
8418.10	8.40	frei	68	9.10	frei	64	7	frei
20	10.50	frei	70	10.50	frei	68	9.10	frei
30	10.50	fiei '	72	11.20	frei	70	10.50	frei
32	14.—	frei .	74	11.90	frei	72	11.20	frei
34	17.50	frei	78	14.—	frei	74	11.90	frei
62	5.60	frei	80	17.50	ſrei	78	14.—	frei
64	7.—	frei	82	18.90	frei	80	17.50	frei
68	9.10	frei	84	21.—	frei	82	18.90	frei
70	10.50	frei	8423.62	5.60	frei	. 84	21.—	frei
72	11.20	frei	64	7.—	frei	8431.01	Nr. 8459	frei
74	11.90	frei	68	9.10	frei	8432.01	3.50	frei
78	14.—	frei	70	10.50	frei	8433.10	3.50	frei
80	17.50	frei	72	11.20	frei	62	5.60	frei
82	18.90	frei	74	11.90	, frei	64	: 7.—	frei
84	21	frei	78	14.—	frei	68	9.10	frei
8419.62	5.60	frei	80	17.50	frei	70	10.50	frei
64	7	frei	82	18.90	frei	72	11.20	frei
68	9.10	frei	84	21.—	frei	74	11.90	frei
70	10.50	frei	8424.10	11.90	frei	78	14.—	- frei
72	11.20	frei	12	16.10	frei	80	17.50	frei
74	11.90	frei	20	9.10	frei	82	18.90	frei
78	14	frei	22	5.60	frei	84	21.—	frei
80	17.50	frei	30	9.10	frei	8434.10	9.10	frei
82	18.90	frei	40	7.70	frei	20	3.50	frei
84	21.—	frei	50	7.70	frei	22	45.50	frei ·
8420.10	21.—	frei	8425.10	11.90	frei	30	70	frei
12	42.—	frei .	12	16.10	frei	32	5.60	frei
14	63.—	frei	20	7.—	frei	40	3.50	frei
16	105.—	frei	22	9.10	frei		gemäss	1
20	9.10	frei	30	9.10	frei	50	Nr. 8459	frei
22	11.90	frei	40	10.50	frei	8435.10	7.—	frei
24	16.10	frei	50	9.10	frei	20	3.50	frei
8421.10	11.90	frei	8426.01	9.10	frei	8436.10	9.10	frei
12	16.10	frei	8427.01	10.50	frei	20	10.50	frei
20	9.10	frei	8428.10	9.10	frei	30	10.50	frei
.62	5.60	frei	20	9.10	frei	8437.10	9.10	frei
- 64	7.—	Irei	30	10.50	frei	20	17.50	frei
68	9.10	frei	8429.62	5.60	frei	30	14.—	frei
70	10.50	frei	64	7.—	frei	40	10.50	frei
72	11.20	frei	68	9.10	frei	50	10.50	frei
74	11.90	frei	70	10.50	frei	8438.10	10.50	frei
78	14.—	frei	72	11.20	frei	20	26.60	frei
80	17.50	frei	74	11.90	frei	30	70.—	frei
82	18.90	frei	78	14.—	frei	40	17.50	frei
84	21.—	frei	80	17.50	frei	50	10.50	frei

Tarif-Nr.	Zollansatz SP ÷ GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.	1	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.	1 ₀ =	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.
8465.26	3.50	frei	8503.10	21.—	15.—1)	8518.10	24.50	frei
28	4.90	frei	112	70.—	50.—1)	12	38.50	frei
30	5.60	frei	8504 .10	35.—	frei	14	91.—	frei
32	7.70	frei	20	3.50	frei	8519.10	28.—	frei
40	2.80	frei	22	12.60	frei	12	31.50	frei
42	4.90	frei	8505.01	28.—	frei	14	52.50	frei
44	6.30	frei	8506.01	35.—	frei	16	63.—	frei
46	6.30	frei	8507.01	105.—	frei	18	84.—	frei
48	10.50	frei	8508.10	45.50	frei	8520.10	140.—	frei
50 :	14.—	frei	16	56.—	frei	12	14.—	frei
- 52	17.50	frei	20	87.50	frei	20	42.—	frei
60	1.05	frei .	8509.01	105.—	frei	22	70.—	frei
62	2.10	frei	8510.01	59.50	frei	8521.10	70.—	frei
64	3.50	frei	8511.10	10.50	frei	20	140.—	frei
66	3.50	frei	12	12.60	frei	8522.10	19.60	frei
68	4.20	frei	14	14.—	frei	12	24.50	frei
70	6.30	frei	16	16.10	frei	14	35.—	frei
80	5.60	frei	20	12.60	frei	16	42.—	frei
81	5.60	frei	22	14.—	frei	18	52.50	frei
83	7.—	frei	24	17.50	frei	8523.10	19.60	frei
84	9.10	frei	8512.10	14.—	frei	12	25.20	frei
86	10.50	frei	12	24.50	frei	14	33.60 28.—	frei
88	11.20	frei	14	31.50	frei	. 10		frei
90	11.90	frei	20 22	10.50	frei	18 20	28.— 22.40	frei
92	14.—	frei	24	14.— 21.—	frei	20	28.—	frei
94	17.50	frei	26		frei	30	84.—	frei
96	18.90	frei	28	21.— 24.50	frei	8524.10	12.60	frei
98	21.—	frei	30		frei	20	21	frei
3501.10	7.—	frei	40	49.—	frei	30	07	frei
12	10.50 11.90	frei	40	28.—	frei frei	32	2.10	frei
16	14.—	frei	50	31.50	frei	34	80	frei
17	42	frei frei	54	44.10	frei	40	31.50	frei
18	63.—	frei	60	140.—	frei	8525.10	10.50	frei
20	7.—	frei	70	24.50	frei	20	5.60	frei
22	9.10	frei	72	35.—	frei	40	31.50	frei
24	11.90	frei	74	38.50	frei	8526.10	2.10	frei
26	14.—	frei	76	56.—	frei	12	7.—	frei
28	17.50	frei	8513.10	63.—	frei	20	5.60	frei
40	10.50	frei	20	140.—	frei	40	31.50	frei
8502.08	5.60	frei	8514.01	70.—	frei	8527.01	14.—	frei
10	15.40	frei	8515.10	70.—	frei	8528.10	19.60	frei
12	19.60	frei	30	70.—	frei	12	24.50	frei
14	24.50	frei	8516.01	31.50	frei	14	35.—	frei
20	31.50	frei	8517.01	31.50	frei	16	42.—	frei
-0	31.50		1	1 31.50	1	10	1	,

¹⁾ Für Waren aus Hongkong gelten die in der Kolonne «Zollansatz SP+GR» festgeleg

8528.18 8601.01	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg	-					
				je 100 kg	je 100 kg		je 100 kg	je 100 kg
	rf.	brutto Fr.	-	brutto Fr.	brutto Fr.		brutto ·	brutto Fr.
	52.50	frei	8714.62	17.50	frei	9016.12	66.50	frei
	12.60	frei	70	14.—	frei	14	105.—	frei
8602.01	12.60	frei	80	17.50	frei	16	175.—	frei
8603.01	12.60	frei	8801.10	35.—	frei	20	154.—	frei
8604.10	12.60	frei	20	gemäss Nm.	frei	24	21.—	frei
20	12.60	frei		8802.20/30 52.50		26	14.—	frei
8605.10	17.50	frei	8802.10 20	3.50	frei frei	30	42.—	frei
20	14.—	frei	30	63.—	frei	. 32	63.—	frei
8606.01	12.60	frei		gemäss Nrn.		9017.10	168.—	frei
8607.01	9.10	frei	8803.01	8801-8802	frei	20	210.—	frei
8608.01	12.60	frei	8804.01	133.—	frei	30	84.—	frei
8609.10	1.25	frei	8805.01	14.—	frei	9018.01	52.50	frei
20	2.10	frei	8901.10	10.50	frei	9019.10	63.—	frei
22	4.20	frei	20	56.—	frei	20	42.—	frei
30	1.40 gemäss Nrn.	frei	30	56.—	frei	9020.10	84.—	frei
40	8601-8607	frei ·	40	56.—	frei	20 30	980.—	frei
50	7.—	frei	50	7.70	frei	40	157.50 52.50	frei
52	8.40	frei	60	7.70 17.50	frei		gemäss	frei
8610.01	2.80	frei	8902.01	7.70	frei frei	50	Nr. 8501	frei
8701.10	16.10	frei ·	8903.01 8904.01	→.07	frei	60	gemäss	frei
12	28.—	. frei	8905.01	14.—	frei	9021.01	Nr. 8519 · 31.50	
8703.10	7.—	frei	9001.10	42.—	frei	9021.01	31.50	frei
20	63.—	frei	20	280.—	frei	9023.01	70.—	frei
8707.10	45.50	frei	. 30	63.—	frei	9024.10	112.—	frei frei
20	31.50	frei	9002.01	. 245-	frei	20	56.—	frei
8708.01	77.—	frei	9003.10	840.—	frei	9025.01	63.—	frei
8709.01	47.60	frei	20	350. —	frei	9026.10	42.—	frei
071001	je Stück 24.50	je Stück	9004.10	.630.—	frei	12	56-	frei
8710.01	je 100 kg	frei je 100 kg	20	112.—	frei	20	35.—	frei
	brutto	brutto	9005.01	210.—	frei	22	49.—	frei
8711.01	14.—	frei	9006.01	126.—	frei	30	- 56.—	frei
8712.10	gemäss Nrn.	frei	9007.10	70.—	frei	9027.10	262.50	frei
12	8465.02/70 2.10		12	56.—	frei	20	49.—	frei
20	21.—	frei frei	14	210.—	frei	9028.10	98.—	frei
30	25.90	frei	9008.10	133.—	frei	20	84.—	frei
. 40	56.—	frei	. 12	175.—	frei	24	21.—	frei
8713.10	21.—	frei	9009.01	98.—	frei	30	28.—	frei
20	14.—	frei	9010.10	42.—	frei	32	. 31.50	frei
8714.10	24.50	frei	20	56.— 182.—	frei	34	52.50	frei
20	14.—	frei	9011.01	182.—	frei frei	36	63.—	frei
30	7.—	frei	9012.01	140.—	frei	40	84.— gemäss Nrn.	frei
40	15.40	frei	9014.01	63.—	frei	9029.01	9023-9024	Cal
50	gemäss Nrn.	frei	9015.01	52.50	frei	3029.01	9026-9028	frei
	8465.02/70		9015.01	49.—	frei			,
. 60	10.50	frei .	3010.10	77.—	iret			

Farif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je Stůck	je Stüek		je Stück	je Stúck		je 100 kg	je 100 kg brutto
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
101.10	1.12	frei!	9109.34	07	freiD	9306.10	10.50	frei
12	42	frei19		je 100 kg	je 100 kg	20	35.—	frei
14	56	frei13	40	brutto	brutto	9307.10	80.50	frei
16	28	frei1)	9110.10	93.10 448.—	freiD	20	56.—	frei
18	28	frei13	20	33.60	frei ¹³	30	63.—	frei
20	1.12	frei13	9111.10	56.—	frei!2	40	7.—	. frei
22	42	frei P	20	112.—	frei!	50	56.—	frei
24	— .56	frei D	30	336.—	frei13	9401.10	17.50	frei
26	28	frei13	40	112.—	frei!)	12	21.—	frei
28	28	frei!3	50	56.—	frei!	20	10.50	frei
30	, 1.12	frei 17	52	448.—	frei1)	22	22.40	frei
32	41	frei!)	60	89.60	freil	24	37.80	frei
34	56	frei!	9201.10	63.—	frei	26	49.—	frei
36	28	frei13	201.10	63.—	frei	28	49.—	frei
38	28	frei!)	30	70.—	frei	30	32.20	frei
102.10	1.12	frei!)	40	52.50	frei	32	42.—	frei
12	41	frei!	9202.01	52.50	frei	34	52.50	frei
14	56	frei!3	9203.10	31.50	frei	36	52.50	fret
16	28	frei!	20	63.—	frei			om Ansatz . 9401.12
18	28	frei!	9204.01	70.—	frei			22/36
103.01	28	frei P	9205.10	105.—	frei	40	50%	frei
	je 100 kg brutto	je 100 kg brutto	20	63.—	frei	42	50%	frei
104.10	84.—	frei!)	22	140.—	frei			g brutto
12	84.—	frei1)	9206.01	78.40	frei	50	31.50	frei
20	56.—	frei ()	9207.01	84.—	frei	52	73.50	frei
22	56.—	frei1)	9208.10	31.50	frei	60	42.—	frei
30	56.—	frei1)	20	31.50	frei	62	70.—	frei
40	56.—	frei!	9209.01	35.—	frei	70	21.—	frei
105.01	56.—	frei!)	9210.10	63.—	frei	72	23.10	frei
106.01	56.—	frei!1.	20	10.50	frei	80	52.50	
	je Stück	je Stück	30	10.50	frei		Zuschlag z der Nrn.	um Ansatz
107.01	56	frei 13	40	63.—	frei	90	50%	frei
	je 100 kg	je 100 kg	50	12.60	frei	92	60%	frei
	brutto	brutto	9211.01	112.—	frei	1		g brutto
9108.10	84.—	frei!)	9212.01	77.—	frei	9402.10	24.50	frei
. 20	56.— je Stück	frei ¹⁾ je Stück	9213.01	122.50	frei	20	49.—	frei
109.10	1.12	frei1)	9301.10	35.—	frei	9403.18	10.50	frei
12	-,42	frei!)	20	10.50	frei	. 20	21.—	frei
14	14	frei!)	30	21.—	frei	22	22,40	frei
16	13	frei1)	9302.01	105.—	frei	24	37.80	frei
18	13	frei!)	9303.01	35.—	frei	26	49.—	frei
30	56	freiP	9304.10	105	, frei	28	49.—	frei
32	22	frei1)	20	56.—	frei	30	24.50	frei
32		" el	9305.01	63.—	frei	32	42.—	frei

¹⁾ Für Waren aus Hongkong gelten die in der Kolonne «Zollansatz SP+GR» festgeleg ten Präferenz-Zollansätze.

farif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL	Tarif-Nr.	Zollansatz SP + GR	Zollansatz übrige EL
	je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.		je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.		je 100 kg brutto Fr.	je 100 kg brutto Fr.
03.34	52.50	frei	9602.64	77.—	frei	9801.10	56.—	frei
36	52.50	frei	70	21.—	frei	20	70.—	frei
50	31.50	frei	80	56.—	frei .	9802.01	175.—	frei
60	42.—	frei	90	126.—	frei	9803.10	280.—	frei
70	17.50	frei		gemäss Nrn.	1000	20	87.50	frei
72	23.10	frei	9603.01	9602.50/64	frei	30	45.50	frei
80	52.50	frei	9604.01	70.—	frei	9804.10	350.—	frei
404.10	14.—	frei	9605.01	525.—	frei	20	140.—	frei
20	42.—	frei	9606.10	16.10	frei	9805.10	42.—	frei
30	56.—	, frei	20	31.50	frei	20	8.40	frei
40	210.—	frei	9701.01 9702.01	31.50	frei	30	26.60	frei
50	105.—	frei .	9703.10	49.— 63.—	frei	9806.01	16.10	frei
501.01	210.—	frei	20	49.—	frei	9807.01	28.—	· frei
502.01	280.—	frei	9704.10	70.—	frei	9808.01	105.—	frei
503.01	280.—	frei	20	28.—	frei	9809.10	21.—	frei
504.01	63.—	frei	30	87.50	frei ;	20	7.—	frei
505.10	5.60	frei	40	28.—	frei	9810.10	350.—	frei
20	63.—	frei	9705.10	28.—	frei	20	105.—	frei
30 506.01	280.—	frei	. 12	28.—	frei	9811.10	315.— 1.40	frei
507.01	63.— 210.—	frei	20	42.—	frei	20	98.—	frei
508.10	63.—	frei frei	9706.10	17.50	frei	9812.01	91.—	frei frei
20	52.50	frei	20	52.50	frei	9813.01	35,—	frei
601.10	3.50	frei	30	140.—	frei	9814.10	350.—	frei
20	3.50	frei	40	14.—	frei	20	70.—	frei
22	6.30	frei	48	105.—	frei	9815.01	42.—	frei
602.10	28.—	frei	49	28.—	frei	9816.10	42.—	frei
12	70.—	frei ·	50	56.—	frei	20	175.—	frei
20	140.—	frei	9707.01	98.—	frei	30	42.—	frei
30	406.—	frei	0700 10	· je Stůck	je Stück frei	9903.10	10.50	frei
40	245,	frei	9708.10	7.— ie 100 kg	ie 100 kg	20	35.—	frei
50	210.—	frei		brutto	brutto	30	. 52.50	frei
52	63.—	frei	12	2.10	frei	40	52.50	frei
60	203.—	frei	20	nach Bese	haffenheit	9904.01	2.10	frei
62	77.—	frei			4 1		2 Y ()	
1 4			1	1				
(
					2.1			
	-			7				
							11.	
						~		
		1						1

Um dem Leser einen Ueberblick über die Massnahmen im Industriesektor (Waren der Kapitel 25-99 des Zolltarifs) zu vermitteln, die für die zweite Etappe der schweizerischen Zollpräferenzen im Rahmen des Allgemeinen Präferenzensystems (APS) zugunsten der Entwicklungsländer mit Wirkung vom 1. April 1974 an gelten, veröffentlichen wir nachstebend nochmals die in Nummer 32 vom 8. Februar 1974 wiedergegebene Tabelle:

Uebersicht über die Massnahmen der zweiten Etappe der schweizerischen Zollpräferenzen zugunsten der Entwicklungsländer im Industriebereich (Waren der Kapitel 25 - 99 des Zolltarifs, Gliederung gemäss Tarif)

hb- schnitt (1)		Tarif- nummer	Kurzbeschreibung (4)	Präferenz (d.h. Zollabbau in %) für begünstigte Entwicklungs- länder 1) (5)	Abweichungen von der Begünstigung gemäss Kolonne (5)
v	25-27		Mineralische Stoffe (Salz; Erze; mineralische Brennstoffe)	100	Mineralische Treibstoffe ²) 2707 2709/10/11 keine Fräferenz
VI	28-38		Erzeugnisse der chemischen Industrie und verwandt: Industrie (anorgan. + organ. chem. Erzeugnisse; Pharma; Dünger; Gerb- + Farbstoffe; Seifen; Spreng- stoffe)	100	andere Treibstoffe + Filme ² ex 2901; ex 3814 ex 2904; ex 3818 3706/07 ex 3819 Eiweiss + Leime 3501/02 = keine Präferenz 3505 = Präferenz 30 %
VII	39-40		Kunststoffe, Kautschuk + Kautschukwaren	100	i
VIII	41-43		Haute, Felle, Leder, Pelze, Sattlerwaren, Reiseartikel	100	
IX	44-46		Holz, Holzwaren, Kork, Korkwaren, Flechtwaren	100	
х	47-49		Ausgangsstoffe für Papier; Papier + Papierwaren	100	
XI	50-63		Spinnstoffe + Waren daraus (Textilien + Bekleidung)	50	Hongkong, Macao + Südkorea: keine Präferenz
XII	64	6402	Schuhe (ausser 6402) Schuhe mit Laufschlen aus Leder usw.	100	Hongkong, Macao + Südkorea: keine Präferenz Jugoslawien: Präferenz 30 % für Kap. 64
	65 .	_	Hute, Mutzen	100	
	66	660L	Schirme, Spazierstöcke (ausser 6601) Regen- + Sonnenschirme	100 50	Hongkong + Macao: Präferenz 30 %
	67		Federn, Daunen, Fächer	100	1 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 20 - 2
XIII	68-70		Waren aus Stein, Gips, Zement; Keramik; Glas	100	Caupons: ret/escoupons per EQ. N
XIV	71-72		Perlen, Schmuck, Edelmetalle; Minzen	100	
XV	73		Eisen + Stahl	100	
	74		Kupfer	100	Jugoslawien: 7403/04/05/07; Präferenz 30 %
	75		Nickel	100	
	76	7601	Aluminium (ausser 7601) Rohaluminium	100 50	Jugoslawien + Türkei: 7602/03; Fräferenz 50 %
	77-83		Magnesium; Blei; Zink; Zinn; Werkzeuge	100	State of the state
XVI	84		Maschinen + Apparate	100	Automobilmotoren ²⁾ : ex 8406; keine Präferenz
	85	8503	Elektrotechn. Apparate (ausser 8503) Trockenbatterien	- 100 50	Hongkong: Präferenz 30 %
XVII ·	86-89		Beförderungsmittel	100	Automob. + Bestandteile ²⁾ 8702/04/05/06: keine Präferenz
IIIVX	90-92		Optik; Uhren; Musikinstrumente	100	Kapitel 91 (Uhren): Hongkong: Präferenz 30 %
XIX	93		Waffen und Munition	100	
хх	94-98		Möbel, Bürsten, Spielzeug	·100	
XXI	99 .		Kunstgegenstände	100	

Be günstigte Länder gemäss Anhang II der Verordnung vom 26. Januar 1972 über die Festlegung der Präferenz-Zollansätze und der begünstigten Länder, ausgenommen Spanien und Griechenland. Für diese beiden Länder gilt der Status quo, d.h. eine Präferenz von 30 Prozent auf den begünstigten Waren der Kapitel 25 - 99 des Zolltarifs.

²⁾ Fiskalpositionen

NB. Der Bundesratsbeschluss vom 26. Januar 1972 über die Ursprungsregeln für die Gewährung von Zollpräferenzen an Entwicklungsländer und dessen Anhänge I bis V haben keine Aenderung erfahren. (Diese Texte wurden im SHAB Nr. 46 vom 24. Februar 1972 sowie in der Gesetzessammlung, AS 1972 273 oder SR 946.39, veröffentlicht.)

NB. L'Ordonnance fixant les droits de douane préférentiels et déterminant les pays qui en bénéficient, modification du 6 février 1974, l'Annexe I avec la liste des taux des droits de douane préférentiels pour les produits des pays en développement ainsi qu'un tableau récapitulatif des mesures de la seconde étape paraitront au No. 65 de la FOSC du 19 mars 1974.

KANTON LUZERN

Ausgabe einer

63/4% ANLEIHE 1974-89 VON FR. 20000000

zur Finanzierung bedeutender öffentlicher Arbeiten (Spital-, Mittelschul- und Strassenbauten)

Anleihebedingungen:

Zinssatz 63/4%

Jahrescoupons per 1. April

Laufzeit längstens 15 Jahre Inhabertitel zu Fr. 1000.–, Fr. 5000.– und Fr. 100 000.– Kotierung in Basel und Zürich

Ausgabekurs 99 %

+ 0,60 % eidg. Titelstempel = 99,60 %

Zeichnungsfrist: 14. bis 20. März 1974, mittags Liberierung vom 1. bis 19. April 1974

Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Luzerner Kantonalbank

Kartell Schweizerischer Banken

25-4050/01

Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst

7%

Anleihe 1974-89 von Fr. 60 000 000

Zur tellwelsen Finanzierung der Kernkraftwerkanlage in Kalseraugst.

Anleihebedingungen

Laufzeit:

längstens 15 Jahre

Inhaberobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000

Coupons: Kotierung:

Jahrescoupons per 29. Marz an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Emissionspreis 99,60 kinkl. 0,60% halber eldg. Titelstempel

Zeichnungsfrist vom 15. bis 21. März 1974, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein Schweizerlsche Kreditanstalt Schweizerlsche Bankgesellschaft

Schwelzerische Volksbank Bank Leu AG A. Sarasin & Cle.

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Aargaulsche Kantonalbank Zürcher Kantonalbank Kantonalbank von Bern Waadtländer Kantonalbank

Solothurner Kantonalbank Luzerner Kantonalbank

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

vom 29. März 1974, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Kauffmannweg 4, 6000 Luzern

Westor AG, Luzern

- Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollstellbericht.
 Verwendung des Ergebnisses.
- Entlastung und Wahlen. Verschiedenes.

Die notwendigen Unterlagen liegen ab 19. März 1974 zur Einsichtnahme auf.

Luzern, den 13. März 1974

Im Namen des Verwaltungsrates: Siegfried Wilfling

Spinnereien Aegeri

Unsere Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 23. März 1974, vormittags 11 Uhr, im Cityhotel «Ochsen» in Zug, höflich eingeladen.

Traktanden:

- Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1973.
 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1973 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
 Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
 Beschlussfassung über das Jahresergebnis.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht des Kontrollstelle liegen vom 11. bis 22. März 1974 auf dem Gesellschaftsbüro in Neuägeri zur Einsichtnahme der Aktionäre auf, wo auch unter Angabe der Aktion-Nummern die Zutrittskarten zur Versammlung zu bestellen sind. Nach dem 22. März können keine Karten mehr ausgegeben werden.

Neuägeri, den 18. Februar 1974

Im Namen des Verwaltungsrates Der Präsident: Dr. L. Granziol Der Aktuar: H. Foehn

Löwenbräu Zürich AG Zürich

71/2% Anleihe 1974-89 von Fr. 4500000

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. April 1974 fällig werdenden 3½ % Hypothekaranleihe 1959—74 von Fr. 3 000 000 und die verbleibenden Fr. 150 000 zur Finanzierung langfristiger Investitionen sowie zur Konsolidierung kurzfristiger Verbindlichkeiten bestimmt.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons:

Inhaberobilationen von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert, versehen mit Jahrescoupons per 1. April. Der erste Coupon wird am 1. April 1975 fällig.

Laufzeit:

100 % + 0,60 % halber eidg. Titelstempel = 100,60 % längstens 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Ge-sellschaft nach 10 Jahren.

Kotierung:

ist nicht vorgesehen

Liberierung: Konversion: auf den 1. April 1974

Die Inhaber von Obligationen der 3½,% Hypothekaranleihe 1959–74 Löwenbräu Zürich AG haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Kon-version bestimmten Titel sind ohne Coupons einzureichen.

Barzeichnung:

Der in Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den glei-chen Bedingungen zur Barzeichnung aufgelegt.

Zeichnungsfrist:

15. bis 20. März 1974, mittags

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten den Emissionsprospekt sowie Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

Spar- und Leihkasse Erlach

mit Filiale in Ins

Lokalbank für alle Bankgeschäfte seit 1883

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 30. März 1974, nachmittags 15.30 Uhr, im Sekundarschulhaus in Erlach.

- Protokoll.
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973. Entlastung der Verwaltungsorgane. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

- Wahlen.
- 6. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Geschäftslokal in Erlach zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre werden zur Generalversammlung höflich eingeladen. Sie werden gebeten, die Eintrittskarten bis spätestens am 29. März 1974, 17 Uhr, bei unserer Geschäftsstelle in Erlach zu beziehen. Bestellformu-lare sind bei den Geschäftsstellen in Erlach und Inserhältlich.

3235 Erlach, den 17. Januar 1974

Der Verwaltungsrat

LONZA AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 28. März 1974, vormittags 10.30 Uhr, im Vortragssaal des Kunstmuseums in Basel (Eingang Dufourstrasse).

- Abnahme des Geschäftsberichtes.
 Bericht der Kontrollstelle.
 Genehmigung der Jahresrechnung.
 Verwendung des Reingewinns.
 Entlastung der Verwaltung.
 Wahlen in den Verwaltungsrat.

- Wahlen in den verhaum.
 Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 18. März bis spätestens 25. März 1974 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

in Basel

bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, n Schweizerischen Bankverein,

bei den Herren Ehinger & Cie.

in Genf

in Zürich

beim Schweizerischen Bankverein.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 18. März 1974 an zur Verfügung der Aktionäre.

Für den Verwaltungsrat der LONZA AG Der Präsident: Engi

ALETSCH AG, MÖREL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 28. März 1974, vormittags 9.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der LONZA AG in Basel, Münchensteinerstrasse 38.

Tagesordnung:

- Abnahme des Geschäftsberichtes. Bericht der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung.
- Verwendung des Reingewinns. Entlastung der Verwaltung. Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahlen in den versa.
 Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder des Depotscheines einer Bank ab 18. März bis spätestens 25. März 1974 bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

bei der Gesellschaft, Münchensteinerstrasse 38, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehinger & Cie, beim Schweizerischen Bankverein, beim Schweizerischen Bankverein,

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle stehen bei den obigen Stellen vom 18. März 1974 an zur Verfügung der Aktionäre.

Für den Verwaltungsrat der ALETSCH AG Der Präsident: Engi

Genossenschaft Ref. Heimstätte, Gwatt Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 30. März 1974, um 14.30 Uhr, in der Ref. Heimstätte, Gwatt.

Traktanden:

- Grusswort des Präsidenten. Protokoll der Generalversammlung vom 16. Juni 1973. Jahresbericht 1973. Rechnung 1973.
- Kleine Statutenrevision (§12: Zeichnungsberechtigung). Wo steht die Heimstätte heute?
- Orientierung durch Dr. J. Nussbaumer.

Jahresberichte und Rechnung können in der Heimstätte 3645 Gwatt (033 / 36 31 31) bezogen werden

Für die Genossenschaft Ref. Heimstätte, Gwatt Der Präsident: H. Geissbühler Der Sekretär: J. Nussbaumer

Allgemeine Kinematographen AG

Compagnie Générale du Cinématographe SA

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 5. April 1974, nachmittags 17 Uhr, im Hotel Zürich, Salon 1, 1. Stock, Neumühlequai 42, 8006 Zürich.

Traktanden:

- Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1973 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
 Abnahme der Jahresrechnung 1973 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 Entlastung des Verwaltungsrates.
 Wahlen: a) des Verwaltungsrates, b) der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung 1973, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 3, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien spätestens zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu deponieren oder sich durch Bankbescheinigung über ihren Aktienbesitz auszuweisen, wogegen ihnen Eintrittskarten zur Verfügung gestellt werden.

Zürich, den 15. März 1974

Im Namen des Verwaltungsrates, der Präsident: Hans M. Wettstein

Bar Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 26. März 1974, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich.

- Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. September 1973.
 Bericht der Kontrollstelle.
 Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.

- Beschlussfassung über die Gewinnverwendung. Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.

Legitimiert zur Teilnahme an der Generalversammlung und zur Geltendmachung einer Stimme ist, wer am 26. März 1974 als Eigentümer einer Namenaktie im Aktienbuch eingetragen ist, bzw. wer eine Inhaberaktie bei den Herren Julius Bär & Co., Banquiers, Zürich (oder einen gentigenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank) bis spätestens Freitag, den 22. März 1974, deponiert hat.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Jahresbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Geschäftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 15. März 1974

Mewalux AG, Zürich

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 29. März 1974, 16 Uhr, bei der Fibora Holding AG, Seefeldstrasse 45, 8034 Zürich.

- Genehmigung des Protokolls der 11. ordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1973.
- Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
 Genehmigung der Jahresrechnung 1973 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
 Decharge-Erteilung an die Gesellschaftsorgane.
 Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Jahresbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Stimmrechtsausweise werden im Versammlungslokal ausgegeben und zwar gegen Vorlage der Aktien oder einer Bank-Depoterklärung.

Zürich, den 11. März 1974

Der Verwaltungsrat

Toggenburger Gaswerk AG, Wattwil

Generalversammlung

Samstag, den 23. März 1974, 15 Uhr, im Hotel Traube, Ebnat-Kappel.

- Vorlage des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1973.
- Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung sowie Décharge-Erteilung an den Ver-
- waltungsrat. Wahlen. 4. 5. 6.
- Vianten. Umfrage: Wie schweizerische Gasindustrie heute» von Herrn Broder, Vizedirektor der USOGAS in Zürich.

Die Rechnung liegt vom 13. März 1974 an im Büro'des Gaswerkes zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten können bis 22. März 1974 auf dem Büro des Gaswerkes, sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lichtensteig, der St. Gallischen Kantonalbank in Wattwil und der Spar- und Leihkasse in Ebnat-Kappel bezogen werden.

Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG

Laufenburg

Dividenden-Zahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1972/73 von brutto Fr. 35.– pro Aktie, abzüglich der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 30%, gelangt vom 14. März 1974 an mit

netto Fr. 24.50 pro Aktie

gegen Abgabe des Coupons Nr. 20 spesenfrei zur Auszahlung bei

sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken in der Schweiz.

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

der Sank Leu AG in Zürich der Sank Leu AG in Zürich der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich dem Schweizerischen Bankverein in Basel der Aargauischen Kantonalbank in Aarau

Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Dividende 1973

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 12. März 1974 wird der Coupon Nr. 5 unserer Aktien mit

Fr. 80. - brutto

abzüglich 30 % eidgenössische Verrechnungssteuer, also mit Fr. 56.– netto, vom 13. März 1974 an beim Hauptsitz in Zürich und bei sämtlichen Geschäftsstellen in der Schweiz spesenfrei eingelöst.



Schweizerische Bankgesellschaft

Dividendenzahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1973 auf

Fr. 100.-

pro Aktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 15. März 1974 an gegen Coupon Nr. 56 abzüglich 30% Verrechnungssteuer mit

Fr. 70.– netto

bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft

14. März 1974



Union de Banques Suisses

Paiement du dividende

Au cours de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires tenue ce jour, le dividende à répartir pour l'exercice 1973 a été fixé à

Fr. 100.-

par action. Ce dividende est payable dès le 15 mars 1974 contre remise du coupon nº 56, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, soit à raison de

Fr. 70.- net

au siège central et à toutes les succursales et agences de l'Union de Banques Suisses.

14 mars 1974



FONCIPARS

Immobilien-**Anlagefonds**

Zahlung des Coupons ab 15. März 1974

Coupon Nr. 61 (Alte Serie)

Saldo der Bruttojahresausschüttung von Fr. 80.-wovon in Abzug kommen: Verrechnungssteuer 30%

Netto-Ausschüttung pro Coupon

Zahlungsstellen

Schweizerischer Bankverein, Laussanne sowie sämtliche Sitze, Niederlassungen und Agenturen Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne Banca della Svizzera Italiana, Lugano Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel

Coupon Nr. 26 (Serie II)

Saldo der Bruttojahresausschüttung von Fr. 52.-wovon in Abzug kommen: Verrechnungssteuer 30%

Netto-Ausschüttung pro Coupon

Schweizerischer Bankverein, Lausanne sowie sämtliche Sitze, Niederlassungen und Agenturen

Depotbank: Schweizerischer Bankverein Lausanne

rondsleitung SAGEPCO SA Lausanne, Fondsleitu



Le produit de l'emprunt 1974-1979 de Fr. 2500000 est destiné au financement partiel du groupe scolaire supérieur «Grossmatt» à Hergiswill

% BONS DE CAISSE

Durée:

Titres:

bons de caisse au porteur de Fr. 1000 et Fr. 5000 nominal

Coupons annuels: 1 avril

Prix d'émission:

100% (99.70% + 0.30% timbre

fédéral)

Délai de souscription:

15 au 22 mars 1974, à midi

Libération:

1 avril 1974, avec décompte d'intérêt à 7% l'an à partir de

cette date

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A. 17, rue Bovy-Lysberg, 1204 Genève (téléphone: 022/217777, int. 237)

Entreprise Jean Décaillet SA

es actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 3 avril 1974, à 15 h., 12, Rue du Verdel, Bulle, dans l'immeuble de la société, avec l'ordre du

Contrôle des présences. Approbation protocole assemblée générale du 10 juillet 1973. Rapport de l'administrateur sur la modification du but social; Proposition de modification correspondante des statuts;

Vote de l'assemblée Rapport de l'administration et présentation des comptes au 31 juillet 1973.

Rapport de l'organe de contrôle.
 Acceptation des comptes au 31 juillet 1973. Décharge à l'administrateur délégué.
 Divers.

Le projet de modification des statuts, les rapports et les comptes pourront être consultés au siège de la société, 1, route du Guercet, 1920 Martigny, des le 22 mars 1974.

Les proprietaires d'actions au porteur B doivent se présenter à l'assemblée avec l'attestation d'une banque certifiant qu'ils ont produit une ou plusieurs actions au porteur B, avec indication du nombre et des numé-ros. La carte d'entrée avec indication du droit de vote leur sera remise à l'entrée. Un actionnaire ne peut se faire représenter que par un autre actionnaire.

Martigny, le 12 mars 1974

Jean Décaillet SA L'administrateur délégue

Centre de Sports et de Loisirs de Charmey SA

Piscine couverte et chauffée

Assemblée annuelle ordinaire des actionnaires

Les actionnaires de la SA Centre de Sports et de Loisirs de Charmey sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 30 mars 1974, à 17 h., à l'Hôtel du Maréchal-Ferrant à Charmey.

Fr. 29.75

Fr. 27.50 Fr. 8.25

Fr. 19.25

re du jour:

Procès-verbal de l'assemblée constitutive de la SA du 12 juin 1971.

Compte de construction.

Compte d'exploitation arrêté au 31 décembre 1973.

Rapport de la commission vérificatrice.

Approbation des comptes et du rapport d'activité.

Rapport administratif.

Nomination de trois administrateurs.

Augmentation du capital-action. Ratification de l'assemblée.

Modification de l'art. 4 des statuts de la SA concernant le capital-social.

Divers.

Les comptes et le bilan de 1973 peuvent être obtenus à partir du lundi 25 mars 1974 au secrétariat de la SA à Charmey, Office du Tourisme, téléphone 029 / 7 14 98.

Les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de demander leur carte d'admission à partir du 24 mars 1974 au secrétariat de la SA. Elle leur sera délivrée contre dépôt des actions ou présentation d'une attestation bancaire. Les cartes d'admission seront également distribuées avant l'assemblée.

Ouverture du bureau à l'Hôtel du Maréchal-Ferrant le 30 mars 1974, à 16 h. 30.

Le conseil d'administration

Société des Galeries Charles Piaget SA, Boudry (Neuchâtel)

Invitation pour l'assemblée générale extraordinaire

du 29 mars 1974, 9 h., dans les bureaux du Maître P. A. Micol, rue de l'Hôpital 6, Neuchâtel.

Démission de l'organe de contrôle. Démission d'un membre du conseil d'administration. Elections.

Les actionnaires sont tenus de présenter au début de l'assemblée des pièces justificatives concernant leur qualité d'actionnaires.

Berne, le 12 mars 1974

L'organe de contrôle

Société anonyme Depraz-Holding SA, Le Brassus

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 29 mars 1974, à 14 h. 30, dans les bureaux de la Fiduciaire «Weissenbach & Neutra-Fiduciaire SA», Ch. Charmettes 9, Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Rapport sur la gestion et les comptes (exercices 1972/73 et 1973/74).

Rapport de l'organe de contrôle.
 Approbation de la gestion et des comptes.
 Approbation de la gestion et des comptes.
 Décharge au conseid d'administration et à l'organe de contrôle.
 Dissolution de la société par sa mise en liquidation.
 Nomination des liquidateurs.
 Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des action-naires au siège de la société.

Messieurs les actionnaires sont tenus de légitimer leurs droits par la production de leurs titres à l'assemblée, ou un certificat bancaire de dépôt-bloqué pour la date de l'assemblée:

Le conseil d'administration

Der

SHAB-Leserkreis

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Inserieren Sie

Sofort langfristig zu vermieten in Neubau an erstklassiger Lage, Autobahnausfahrt und Nähe Tramstation Birsfelden-Basel

1000 - 3000 m² Fabrikations-, Lagerund Büroräume

Stockwerkhöhe 4,50 m, Verladerampen, Warenlift 3 t, Personenlift. Ausbauwünsche, auch für Abwartwohnung können berücksichtigt werden.

TARAG, Tankrevisions AG

Lavaterstrasse 26, 4127 Birsfelden, Tel. (061) 42 55 10

Zu verkaufen

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein . . . Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

jetzt auch mit elektrischem

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbst-verständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken

REBUMA SUTER AG

8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350 Telefon 01/33 66 36

Kontoblatteinzug

- rebuilt

550 Aren Nähe Gossau SG, in der Industriezone

Interessenten melden sich unter Chiffre 29-69454 Publicitas Olten

Hotel Cristallo

Piazza Cioccaro 9 6900 LUGANO Tel, 091 / 2 99 22 modernes Haus - 130 Betten - alle Zim-mer mit Radio und Telefon.

Direkt im Zentrum (an der Funicolare stazione Centro) (Fussgängerzone – Autolärmírei).

Autolarmirei).

1 Minute vom Bahnhof und See – Autosilo in nächster Nähe–Spezialpreise für reisende Kaufleute Zimmer/Frühstück Fr. 25.–, mit Bad oder Dusche, WC Fr. 30.–, alles inbegriffen.



Rütlistrasse 10 (beim Lindspitz) 052 22 65 51

Wanger + Ulrich AG 8401 Winterthur

Gelegenheit

zu verkaufen in Egerkingen/Neuendorf (Nähe Autobahnkreuz)

20 000 m2 Industrieland

(erschlossen) mit Geleiseanschluss.

Weitere Auskunft über Lage und Preis erhalten Sie unter Chiffre 29-87743 an Publicitas Olten.

Banque Vaudoise de Crédit

Convocation

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 28 mars 1974, à 15 h., au Grand Restaurant du Palais de Beaulieu, à Lausanne (parc de stationnement dans les jardins du Comptoir Suisse).

Ordre du jour:

- Discussion des rapports sur l'exercice 1973 et votation sur leurs conclusions.
- Nominations statutaires.
 Nomination de l'organe de contrôle.
 Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès de la succursale d'Yverdon et des agences d'Aigle, Aubonne, Avenches, Bussigny, Châteaus-d'Oex, Cully, Echallens, La Sarraz, Leysin, Morges, Moudon, Nyon, Orbe, Oron, Payerne, Renens, Rolle, Sarval, Vallorbe et Vevey, jusqu'au 26 mars à 16 h. 30, moyennant la justification de la qualité de sociétaire.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle, sont à la disposi-tion des sociétaires au siège, à la succursale et dans les agences de la banque.

Lausanne, le 11 mars 1974

Au nom du conseil d'administration,

Der Freizeit-

Drehstuhl

Baukastenprinzip:
Mit wenigen Handgriffen kann jeder Teil ausgetauscht werden. (Freilzeitraubendes und kostspieliges Hin und Her der Reparatur entfällt.

le président: M. Rochat le secrétaire; L. Grassmann

Labofa

Zu verkaufen:

Pneukran P & H

leger und Anh la Zustand.

el. 051 · 23 68 08

Kurzfristig!

Herstellung von Beriehten im Schrift-veredlungsverfahren

Verlangen Sie Einzelheiten vor

W. Juris Druck + Verlag AG Basteiplatz 5, 8001 Zürich

Tel. 01/27 77 27 und 27 77 47

Moderne Lager

- Grenze Buchs
- günstige Konditionen
 Auslieferungen möglich

Offerten unter Chiffre K 70138 an Publicitas 3001 Bern.

Unsern Zusammenträger mit Finger-spitzenbefeuchter benötigen Sie für Ihre Reklamesendungen, desgleichen den

Mini-Adressierer

Beide Geräte erhalten Sie zur Ansicht.

Auto-Doppik Buchhaltung AG Tel. 032 / 22 40 41/42

Buchungsautomat

ASCOTA

(aus dem Astra-Programm)

5 Saldier- und 50 Registrierwerke, auto-matische Funktionen, Saldoselektio-nen. Verschiedene Programme vorhan-den, Umprogrammierung möglich. Ser-vice durch Vertretung.

Rüegg-Naegeli

8022 Zürich, 8eethovenstrasse 49 Telefon 01/270250 7000 Chur, Quaderstrasse 17 Telefon 081/225283 6003 Luzern, Pilausstrasse 2 Telefon 041/223538

Anfragen richten Sie bitte an

Hämmerli AG, Finanzabteilung, Lenzburg, Telefon 064 / 51 28 16

TELEPRONT®

